

## Safety & Operating Instructions

DE	Sicherheits- und Betriebsanweisungen
PL	Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi
CZ	Bezpečnostní a provozní pokyny
FR	Consignes de sécurité et d'utilisation
IT	Istruzioni per la sicurezza e l'uso
ES	Instrucciones de seguridad y funcionamiento
HU	Biztonsági és használati útmutató
DK	Sikkerheds- og betjeningsvejledning
FI	Turvallisuus- ja käyttöohjeet
NO	Sikkerhets- og bruksanvisning
NL	Veiligheids- en bedieningsinstructies
SE	Säkerhets- och bruksanvisningar
PT	Instruções de segurança e de funcionamento
SK	Bezpečnostné a prevádzkové pokyny
BG	Инструкции за безопасност и експлоатация
GR	Οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας
HR	Sigurnosne i upute za rad
LT	Saugos ir naudojimo instrukcijos
RO	Instrucțiuni de siguranță și operare
SL	Varnost in navodila za uporabo

## Stainless steel worktable with two shelves

<b>DE</b>	Produktname	Edelstahl-Arbeitstisch mit zwei Regalen
<b>EN</b>	Product name	Stainless steel worktable with two shelves
<b>PL</b>	Nazwa produktu	Stół roboczy ze stali nierdzewnej z dwiema półkami
<b>CZ</b>	Název výrobku	Pracovní stůl z nerezové oceli se dvěma policemi
<b>FR</b>	Nom du produit	Table de travail en acier inoxydable avec deux étagères
<b>IT</b>	Nome del prodotto	Tavolo da lavoro in acciaio inossidabile con due ripiani
<b>ES</b>	Nombre del producto	Mesa de trabajo de acero inoxidable con dos estantes
<b>HU</b>	Termék neve	Rozsdamentes acél munkapad két polccal
<b>DA</b>	Produktnavn	Rustfrit stål arbejdsbord med to hylder
<b>FI</b>	Tuotteen nimi	Ruostumaton teräspöytä kahdella hyllyllä
<b>NL</b>	Productnaam	Roestvrijstalen werktafel met twee planken
<b>NO</b>	Produktnavn	Rustfritt stål arbeidsbord med to hyller
<b>SE</b>	Produktnamn	Rostfri arbetsbänk med två hyllor
<b>PT</b>	Nome do produto	Mesa de trabalho de aço inoxidável com duas prateleiras
<b>SK</b>	Názov produktu	Pracovný stôl z nehrdzavejúcej ocele s dvoma policami
<b>BG</b>	Име на продукта	Маса от неръждаема стомана с два рафта
<b>EL</b>	Όνομα προϊόντος	Πάγκος εργασίας από ανοξείδωτο χάλυβα με δύο ράφια
<b>HR</b>	Naziv proizvoda	Radni stol od nehrđajućeg čelika s dvije police
<b>LT</b>	Produkto pavadinimas	Nerūdijančio plieno darbastalis su dviem lentynomis
<b>RO</b>	Numele produsului	Masă de lucru din oțel inoxidabil cu două rafturi.
<b>SL</b>	Ime izdelka	Pracovný stôl z nehrdzavejúcej ocele s dvoma policami
<b>DE</b> Modell   <b>EN</b> Product model   <b>PL</b> Model produktu   <b>CZ</b> Model výrobku   <b>FR</b> Modèle   <b>IT</b> Modello   <b>ES</b> Modelo   <b>HU</b> Modell   <b>DA</b> Model   <b>FI</b> Tuotteen malli   <b>NL</b> Productmodel   <b>NO</b> Produktmodell   <b>SE</b> Produktmodell   <b>PT</b> Modelo do produto   <b>SK</b> Model   <b>BG</b> Модел на продукт   <b>EL</b> Μοντέλο προϊόντος   <b>HR</b> Model proizvoda   <b>LT</b> : Gaminio modelis   <b>RO</b> : Model de produs   <b>SL</b> : Model izdelka		RCWT-150X60-3L-E
<b>DE</b> Hersteller   <b>EN</b> Manufacturer   <b>PL</b> Producent   <b>CZ</b> Výrobce   <b>FR</b> Fabricant   <b>IT</b> Produttore   <b>ES</b> Fabricante   <b>HU</b> Termelő   <b>DA</b> Producent   <b>FI</b> Valmistaja   <b>NL</b> Producent   <b>NO</b> Produsent   <b>SE</b> Tillverkare   <b>PT</b> Fabricante   <b>SK</b> Výrobca   <b>BG</b> Производител   <b>EL</b> Κατασκευαστής   <b>HR</b> Proizvođač   <b>LT</b> Gamintojas   <b>RO</b> Producător   <b>SL</b> Proizvajalec		expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
<b>DE</b> Anschrift des Herstellers   <b>EN</b> Manufacturer Address   <b>PL</b> Adres producenta   <b>CZ</b> Adresa výrobce   <b>FR</b> Adresse du fabricant   <b>IT</b> Indirizzo del produttore   <b>ES</b> Dirección del fabricante   <b>HU</b> A gyártó címe   <b>DA</b> Producentens adresse   <b>FI</b> Valmistajan osoite   <b>NL</b> Adres producent   <b>NO</b> Produsentens adresse   <b>SE</b> Tillverkarens adress   <b>PT</b> Endereço do fabricante   <b>SK</b> Adresa výrobcu   <b>BG</b> Адрес на производителя   <b>EL</b> : Διεύθυνση κατασκευαστή   <b>HR</b> Adresa proizvođača   <b>LT</b> Gamintojo adresas   <b>RO</b> Adresa producătorului   <b>SL</b> Naslov proizvajalca		ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra   Poland, EU

*Dieses Benutzerhandbuch wurde mithilfe einer maschinellen Übersetzung erstellt. Wir haben uns nach Kräften bemüht, die Genauigkeit der Übersetzung zu gewährleisten. Bitte beachten Sie jedoch, dass automatische Übersetzungen nicht perfekt sind und menschliche Übersetzer nicht ersetzen können. Die offizielle Version des Benutzerhandbuchs ist in Englisch. Etwaige Unterschiede zwischen der übersetzten Fassung und dem englischen Original sind rechtlich nicht bindend. Sollten Sie Fragen zur Richtigkeit der Übersetzung haben, beziehen Sie sich bitte auf die englische Version, die die offizielle Referenz ist. Weitere Sprachversionen sind auf Anfrage über [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com) erhältlich.*

## Sicherheits- und Bedienungshinweise

**Produktname:** Arbeitstisch aus Edelstahl mit zwei Einlegeböden

**Modellname:** RCWT-150X60-3L-E

**VERWENDEN SIE DAS GERÄT NUR, WENN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG  
SORGFÄLTIG GELESEN UND VERSTANDEN HABEN.**

---

### Sicherheitshinweise

**Warnung:** Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

#### 1. Allgemeine Sicherheit

- Dieses Produkt ist nur für den vorgesehenen Gebrauch bestimmt:
  - Das Produkt ist sowohl für den Einsatz in gewerblichen als auch in privaten Küchen konzipiert. Es bietet eine haltbare, hygienische und stabile Oberfläche für verschiedene Aufgaben in der Küche, einschließlich:
    - Hacken, Schneiden und Würfeln von Zutaten.
    - Aufstellen von Küchengeräten und -utensilien.
    - Teig rollen und andere Backtätigkeiten.
    - Vorübergehende Lagerung von Lebensmitteln und Küchengeräten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.

#### 2. Betriebssicherheit

- Verwenden Sie das Produkt nur auf einer stabilen, ebenen Fläche.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Von Kindern und Haustieren fernhalten.

#### 3. Wartung Sicherheit

- Reparaturen sollten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

#### 4. Warnsymbole

- **Vorsicht:** Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
- **Warnung:** Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
- **Mögliche Risiken und Gefahren:** Auflistung aller Risiken und Gefahren, die direkt oder indirekt mit der Verwendung oder dem Missbrauch des Produkts verbunden sind:
  - **Scharfe Kanten:** Die Kanten und Ecken des Arbeitstisches können scharf sein, so dass Schnitt- und Verletzungsgefahr besteht. Gehen Sie immer vorsichtig mit dem Tisch um und verwenden Sie bei Bedarf einen Kantenschutz.
  - **Rutschige Oberfläche:** Edelstahloberflächen können rutschig werden, wenn sie nass oder fettig sind, was das Risiko von Ausrutschen und Stürzen erhöht. Halten Sie die Oberfläche sauber und trocken, um Unfälle zu vermeiden.
  - **Schweres Gewicht:** Der Arbeitstisch kann schwer sein, insbesondere bei größeren Modellen. Unsachgemäßes Heben oder Bewegen kann zu Rückenverletzungen führen. Wenden Sie immer die richtigen Hebetechniken an oder lassen Sie sich beim Bewegen des Tisches helfen.
  - **Wärmeleitfähigkeit:** Rostfreier Stahl kann Wärme leiten. Vermeiden Sie es, heiße Töpfe und Pfannen direkt auf die Oberfläche zu stellen, um Verbrennungen und Schäden am Tisch zu vermeiden.
  - **Chemische Reaktionen:** Bestimmte Chemikalien, wie z. B. starke Säuren oder Laugen, können mit rostfreiem Stahl reagieren und Korrosion oder Schäden verursachen. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Chemikalien für den Arbeitstisch und reinigen Sie ihn mit milden Reinigungsmitteln.
  - **Allergische Reaktionen:** Manche Menschen können auf Nickel oder Chrom, die Bestandteile von rostfreiem Stahl sind, allergisch reagieren. Wenn Sie allergische Reaktionen verspüren, brechen Sie die Einnahme ab und wenden Sie sich an einen Arzt.

#### 5. Montage

- Die Montagezeichnungen befinden sich am Ende des Handbuchs.
- 

## Wartung und Reinigung

### 1. Regelmäßige Wartung

- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.
- Ersetzen Sie beschädigte Teile sofort.
- Vermeiden Sie scharfe Chemikalien: Verwenden Sie keine Scheuermittel, Stahlwolle oder scharfe Chemikalien, die die Edelstahloberfläche beschädigen können. Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel und Edelstahlreiniger.

DE

- Verhindern Sie Flecken: Wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten sofort auf, um Flecken zu vermeiden. Bei hartnäckigen Flecken verwenden Sie eine Mischung aus Backpulver und Wasser, um die Stelle sanft zu schrubben.
- Regelmäßig inspizieren: Untersuchen Sie den Arbeitstisch regelmäßig auf Anzeichen von Schäden oder Verschleiß. Kümmern Sie sich umgehend um alle Probleme, um weitere Schäden zu vermeiden.

## 2. Reinigung

- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Außenseite zu reinigen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel. Reinigen Sie den Arbeitstisch regelmäßig mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden. Gründlich abspülen und mit einem sauberen Handtuch abtrocknen.

## 3. Lagerung

- An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.
- Vor Staub und Feuchtigkeit schützen.

---

## Entsorgung

### Schutz der Umwelt

- Dieses Produkt darf nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden.
- Indem Sie für eine ordnungsgemäße Entsorgung sorgen, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

---

## Konformitätserklärung

Wir, expondo Polska sp. z o.o. sp. k., erklären in alleiniger Verantwortung, dass der Edelstahl-Arbeitstisch mit zwei Einlegeböden, Modell RCWT-150X60-3L-E, auf den sich diese Erklärung bezieht, mit den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union übereinstimmt:

- Verordnung (EU) 2023/988 (Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit)

---

## Kontakt zum Hersteller

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

*This User Manual has been translated using machine translation. We have made every effort to ensure the translation is accurate, but please note that automated translations are not perfect and are not meant to replace human translators. The official version of the User Manual is in English. Any differences between the translated version and the original English are not legally binding. If you have any questions about the accuracy of the translation, please refer to the English version, which is the official reference. More language versions are available upon request via [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).*

## Safety and operation instructions

**Product name:** Stainless steel worktable with two shelves

**Model name:** RCWT-150X60-3L-E

**DO NOT USE THE DEVICE UNLESS YOU HAVE THOROUGHLY READ AND UNDERSTOOD THIS USER MANUAL.**

---

### Safety Instructions

**Warning:** Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury.

#### 1. General Safety

- This product is for the intended use only:
  - The product is designed for use in both commercial and residential kitchens. It provides a durable, hygienic, and stable surface for various kitchen tasks, including:
    - Chopping, slicing, and dicing ingredients.
    - Placing kitchen appliances and utensils.
    - Rolling dough and other baking activities.
    - Temporary storage of food items and kitchen tools.
- Do not use the product for purposes other than those described in this manual.
- Keep this manual for future reference.

#### 2. Operational Safety

- Use the product only on a stable, level surface.
- Do not operate the product if it is damaged or malfunctioning.
- Keep away from children and pets.

#### 3. Maintenance Safety

- Only qualified personnel should perform repairs.
- Use only original spare parts.

#### 4. Warning Symbols

- **Caution:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
- **Warning:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
- **Potential risks and hazards:** Lists all risks and hazards directly or indirectly connected with the use or misuse of the product:
  - **Sharp Edges:** The edges and corners of the worktable can be sharp, posing a risk of cuts and injuries. Always handle the table with care and consider using edge protectors if necessary.
  - **Slippery Surface:** Stainless steel surfaces can become slippery when wet or greasy, increasing the risk of slips and falls. Keep the surface clean and dry to prevent accidents.
  - **Heavy Weight:** The worktable can be heavy, especially larger models. Improper lifting or moving can cause back injuries. Always use proper lifting techniques or seek assistance when moving the table.
  - **Heat Conductivity:** Stainless steel can conduct heat. Avoid placing hot pots and pans directly on the surface to prevent burns and damage to the table.
  - **Chemical Reactions:** Certain chemicals, such as strong acids or alkalis, can react with stainless steel, causing corrosion or damage. Avoid using harsh chemicals on the worktable and clean it with mild detergents.
  - **Allergic Reactions:** Some individuals may have allergies to nickel or chromium, which are components of stainless steel. If you experience any allergic reactions, discontinue use and consult a medical professional.

#### 5. Assembly

- Assembly drawings are at the end of the manual.
- 

## Maintenance and Cleaning

### 1. Regular Maintenance

- Inspect the product regularly for signs of wear or damage.
- Replace any damaged parts immediately.
- Avoid Harsh Chemicals: Do not use abrasive cleaners, steel wool, or harsh chemicals that can damage the stainless steel surface. Stick to mild detergents and stainless steel cleaners.
- Prevent Stains: Wipe up spills immediately to prevent staining. For stubborn stains, use a mixture of baking soda and water to gently scrub the area.
- Inspect Regularly: Periodically inspect the worktable for any signs of damage or wear. Address any issues promptly to prevent further damage.

## 2. Cleaning

- Use a soft, damp cloth to clean the exterior.
- Do not use abrasive cleaners or solvents. Clean the worktable regularly with warm water and mild detergent. Use a soft cloth or sponge to avoid scratching the surface. Rinse thoroughly and dry with a clean towel.

## 3. Storage

- Store in a cool, dry place.
  - Protect from dust and moisture.
- 

## Disposal

### Environmental Protection

- Do not dispose of this product as unsorted municipal waste.
  - By ensuring proper disposal, you help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
- 

## Declaration of Compliance

We, expondo Polska sp. z o.o. sp. k., declare under our sole responsibility that the Stainless steel worktable with two shelves, Model RCWT-150X60-3L-E, to which this declaration relates, is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

- Regulation (EU) 2023/988 (General Product Safety Regulation)
- 

## Manufacturer contact

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

Niniejsza instrukcja obsługi została przetłumaczona za pomocą tłumaczenia maszynowego. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby zapewnić dokładność tłumaczenia. Należy jednak pamiętać, że tłumaczenia automatyczne nie są doskonałe i nie mają na celu zastąpienia tłumaczy. Oficjalna wersja instrukcji obsługi jest w języku angielskim. Wszelkie różnice między wersją przetłumaczoną a oryginałem w języku angielskim nie są prawnie wiążące. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące dokładności tłumaczenia, zapoznaj się z wersją angielską, która jest wersją oficjalną. Więcej wersji językowych jest dostępnych na życzenie pod adresem [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).

## Instrukcje bezpieczeństwa użytkowania i obsługi

Nazwa produktu: Stół roboczy ze stali nierdzewnej z dwiema półkami

Nazwa modelu: RCWT-150X60-3L-E

**NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA, JEŚLI NIE PRZECZYTAŁEŚ DOKŁADNIE I NIE ZROZUMIAŁEŚ TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI.**

### Instrukcje bezpieczeństwa

**Ostrzeżenie:** Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Nieprzestrzeżenie ostrzeżeń i instrukcji może skutkować poważnymi obrażeniami.

#### 1. Bezpieczeństwo ogólne

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do:
  - Produkt jest przeznaczony do stosowania zarówno w kuchniach komercyjnych, jak i domowych. Zapewnia trwałą, higieniczną i stabilną powierzchnię do różnych zadań kuchennych, w tym:
    - Siekanie, krojenie w plastry i kostkę składników.
    - Ustawianie sprzętów i przyborów kuchennych.
    - Wałkowanie ciasta i inne czynności związane z pieczeniem.
    - Tymczasowe przechowywanie artykułów spożywczych i przyborów kuchennych.
- Nie należy używać produktu do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji.
- Zachować instrukcję użytkowania w celu jej późniejszego użycia.

#### 2. Bezpieczeństwo użytkowania

- Praca z urządzeniem powinna odbywać się wyłącznie na stabilnej, równej powierzchni.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub działa nieprawidłowo.
- Trzymać z dala od dzieci i zwierząt domowych.

#### 3. Bezpieczeństwo konserwacji

- Napraw powinien dokonywać wyłącznie wykwalifikowany personel.
- Stosuj wyłącznie oryginalne części zamienne.

#### 4. Symbole ostrzegawcze

- **Ostrzeżenie:** Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.
- **Ostrzeżenie:** Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
- **Potencjalne ryzyka i zagrożenia:** Wymienia wszystkie ryzyka i zagrożenia bezpośrednio lub pośrednio związane z użytkowaniem lub niewłaściwym użytkowaniem produktu:
  - **Ostre krawędzie:** Krawędzie i rogi stołu roboczego mogą być ostre, co stwarza ryzyko skaleczeń i obrażeń. Zawsze obchodź się ze stołem ostrożnie i rozważ użycie ochraniaczy krawędzi, jeśli to konieczne.
  - **Śliska powierzchnia:** Powierzchnie ze stali nierdzewnej mogą stać się śliskie, gdy są mokre lub tłuste, co zwiększa ryzyko poślizgnięć i upadków. Aby zapobiec wypadkom, utrzymuj powierzchnię w czystości i suchości.
  - **Duża waga:** Stół roboczy może być ciężki, szczególnie w przypadku większych modeli. Nieprawidłowe podnoszenie lub przenoszenie może spowodować urazy kręgosłupa. Zawsze stosuj odpowiednią technikę podnoszenia lub poproś o pomoc przy przenoszeniu stołu.
  - **Przewodność cieplna:** Stal nierdzewna może przewodzić ciepło. Aby uniknąć poparzeń i uszkodzeń stołu, należy unikać stawiania gorących garnków i patelni bezpośrednio na blacie.
  - **Reakcje chemiczne:** Niektóre substancje chemiczne, takie jak mocne kwasy lub zasady, mogą reagować ze stalą nierdzewną, powodując korozję lub uszkodzenie. Unikaj stosowania na stole roboczym silnych środków chemicznych i czyść go łagodnymi detergentami.
  - **Reakcje alergiczne:** Niektóre osoby mogą mieć alergie na nikiel lub chrom, które są składnikami stali nierdzewnej. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek reakcje alergiczne, należy przerwać stosowanie produktu i skonsultować się z lekarzem.

#### 5. Montaż

- Rysunki montażowe znajdują się na końcu instrukcji.

---

## Konserwacja i czyszczenie

### 1. Regularna konserwacja

- Regularnie sprawdzaj, czy produkt nie nosi śladów zużycia lub uszkodzeń.
- Natychmiast wymień wszelkie uszkodzone części.
- Unikaj silnych środków chemicznych: Nie używaj ściernych środków czyszczących, wełny stalowej ani silnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię ze stali nierdzewnej. Używaj łagodnych detergentów i środków do czyszczenia stali nierdzewnej.
- Zapobieganie powstawaniu plam: Aby zapobiec powstawaniu plam, należy natychmiast wycierać wszelkie rozlane płyny. W przypadku uporczywych plam delikatnie wyszoruj miejsce mieszanką sody oczyszczonej i wody.

PL

- Regularne kontrole: Okresowo sprawdzaj, czy na stole roboczym nie ma śladów uszkodzeń lub zużycia. Rozwiąż wszystkie problemy bezzwłocznie, aby zapobiec dalszym szkodom.

## 2. Czyszczenie

- Do czyszczenia powierzchni zewnętrznych należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- Nie należy używać środków czyszczących o właściwościach ściernych ani rozpuszczalników. Regularnie czyść stół roboczy ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Aby uniknąć zarysowania powierzchni, należy używać miękkiej ściereczki lub gąbki. Dokładnie wypłucz i osusz czystym ręcznikiem.

## 3. Przechowywanie

- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Chronić przed kurzem i wilgocią.

---

## Sprzedaż

### Ochrona środowiska

- Nie wyrzucać tego produktu razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi.
- Zapewniając prawidłową utylizację odpadów, pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

---

## Deklaracja zgodności

My, expondo Polska sp. z oo sp. k., oświadczamy na własną odpowiedzialność, że stół roboczy ze stali nierdzewnej z dwiema półkami, model RCWT-150X60-3L-E, którego dotyczy niniejsza deklaracja, jest zgodny z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Unii Europejskiej:

- Rozporządzenie (UE) 2023/988 (Rozporządzenie w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów)

---

## Kontakt z producentem

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

*Tato uživatelská příručka byla přeložena pomocí strojového překladu. Udělali jsme vše pro to, aby byl překlad přesný, ale mějte na paměti, že automatické překlady nejsou dokonalé a nemají nahradit lidské překladače. Oficiální verze uživatelské příručky je v angličtině. Jakékoli rozdíly mezi přeloženou verzí a původní angličtinou nejsou právně závazné. Máte-li jakékoli dotazy ohledně přesnosti překladu, podívejte se prosím na anglickou verzi, která je oficiálním odkazem. Další jazykové verze jsou k dispozici na vyžádání na adrese [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).*

## Bezpečnostní a pokyny pro bezpečnost používání

Název výrobku: Nerezový pracovní stůl se dvěma policemi

Název modelu: RCWT-150X60-3L-E

**NEPOUŽÍVEJTE ZAŘÍZENÍ, POKUD JSTE DŮKLADNĚ PŘEČETLI A POROZUMĚLI TUTO UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU.**

### Bezpečnostní pokyny

**Varování:** Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a pokyny. Nedodržení varování a pokynů může vést k vážnému zranění.

#### 1. Obecná bezpečnost

- Tento produkt je určen pouze pro zamýšlené použití:
  - Výrobek je určen pro použití v komerčních i bytových kuchyních. Poskytuje odolný, hygienický a stabilní povrch pro různé kuchyňské úkoly, včetně:
    - Sekání, krájení a krájení ingrediencí.
    - Umístění kuchyňských spotřebičů a nádobí.
    - Válení těsta a další činnosti spojené s pečením.
    - Dočasné uskladnění potravin a kuchyňského nářadí.
- Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než které jsou popsány v tomto návodu k práci se zařízením.
- Uchovejte návod na použití zařízení za účelem jeho dalšího použití v budoucnu.

#### 2. Bezpečnost používání

- Práce se zařízením by měla probíhat pouze na stabilním, rovném povrchu.
- Neprovozujte výrobek, pokud je poškozený nebo nefunkční.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.

#### 3. Bezpečnost údržby

- Opravy by měl provádět pouze kvalifikovaný personál.
- Používejte pouze originální náhradní díly.

#### 4. Výstražné symboly

- **Upozornění:** Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může vést k lehkému nebo středně těžkému zranění.
- **Varování:** Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.
- **Potenciální rizika a nebezpečí:** Uvádí všechna rizika a nebezpečí přímo nebo nepřímo související s použitím nebo nesprávným použitím produktu:
  - **Ostré hrany:** Hrany a rohy pracovního stolu mohou být ostré, což představuje riziko pořezání a zranění. Vždy zacházejte se stolem opatrně a v případě potřeby zvažte použití chráničů hran.
  - **Kluzký povrch:** Povrchy z nerezové oceli mohou být kluzké, když jsou mokré nebo mastné, což zvyšuje riziko uklouznutí a pádů. Udržujte povrch čistý a suchý, abyste předešli nehodám.
  - **Vysoká hmotnost:** Pracovní stůl může být těžký, zvláště u větších modelů. Nesprávné zvedání nebo pohyb může způsobit zranění zad. Při přemísťování stolu vždy používejte správnou techniku zvedání nebo vyhledejte pomoc.
  - **Tepelná vodivost:** Nerezová ocel může vést teplo. Nepokládejte horké hrnce a pánve přímo na povrch, aby nedošlo k popálení a poškození stolu.
  - **Chemické reakce:** Některé chemikálie, jako jsou silné kyseliny nebo zásady, mohou reagovat s nerezovou ocelí a způsobit korozi nebo poškození. Na pracovní stůl nepoužívejte agresivní chemikálie a čistěte jej jemnými čistícími prostředky.
  - **Alergické reakce:** Někteří jedinci mohou mít alergii na nikl nebo chrom, což jsou součásti nerezové oceli. Pokud zaznamenáte jakoukoli alergickou reakci, přestaňte používat a poradte se s lékařem.

#### 5. Montáž

- Montážní výkresy jsou na konci návodu.
- 

## Údržba a čištění

### 1. Pravidelná údržba

- Výrobek pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky opotřebení nebo poškození.
- Poškozené díly ihned vyměňte.
- Vyhněte se drsným chemikáliím: Nepoužívejte abrazivní čistící prostředky, drátěnku nebo agresivní chemikálie, které mohou poškodit povrch nerezové oceli. Držte se jemných čistících prostředků a čistících prostředků na nerez.
- Zabraňte skvrnám: Rozlité látky okamžitě setřete, abyste zabránili vzniku skvrn. Na odolné skvrny použijte směs jedlé sody a vody k jemnému drhnutí oblasti.
- Pravidelně kontrolujte: Pravidelně kontrolujte pracovní stůl, zda nejeví známky poškození nebo opotřebení. Jakékoli problémy okamžitě řešte, abyste předešli dalším škodám.

## 2. Čištění

- K čištění vnějšku používejte měkký, vlhký hadřík.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla. Pracovní stůl pravidelně čistěte teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Použijte měkký hadřík nebo houbu, aby nedošlo k poškrábání povrchu. Důkladně opláchněte a osušte čistým ručníkem.

## 3. Skladování

- Skladujte na chladném a suchém místě.
- Chraňte před prachem a vlhkostí.

---

## Likvidace

### Ochrana životního prostředí

- Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad.
- Zajištěním správné likvidace pomáháte předcházet potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

---

## Prohlášení o shodě

My, expondo Polska sp. z oo sp. k. prohlašujeme na svou výhradní odpovědnost, že nerezový pracovní stůl se dvěma policemi, model RCWT-150X60-3L-E, ke kterému se toto prohlášení vztahuje, je v souladu s příslušnou harmonizační legislativou Unie:

- Nařízení (EU) 2023/988 (obecné nařízení o bezpečnosti výrobků)

---

## Kontakt na výrobce

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

*Ce manuel d'utilisation a été traduit à l'aide d'une traduction automatique. Nous avons fait tout notre possible pour garantir l'exactitude de la traduction, mais veuillez noter que les traductions automatiques ne sont pas parfaites et ne sont pas destinées à remplacer les traducteurs humains. La version officielle du manuel d'utilisation est en anglais. Les éventuelles différences entre la version traduite et l'original anglais ne sont pas juridiquement contraignantes. Si vous avez des questions sur l'exactitude de la traduction, veuillez vous référer à la version anglaise, qui est la référence officielle. D'autres versions linguistiques sont disponibles sur demande via [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).*

## Consignes de sécurité et d'utilisation

Nom du produit : Table de travail en acier inoxydable avec deux étagères

Nom du modèle : RCWT-150X60-3L-E

**N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL À MOINS D'AVOIR LU ET COMPRIS ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'UTILISATION.**

### Consignes de sécurité

**Avertissement** : lisez tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des blessures graves.

#### 1. Sécurité générale

- Ce produit est destiné uniquement à l'usage prévu :
  - Le produit est conçu pour être utilisé dans les cuisines commerciales et résidentielles. Il offre une surface durable, hygiénique et stable pour diverses tâches de cuisine, notamment :
    - Hacher, trancher et couper en dés les ingrédients.
    - Placement des appareils et ustensiles de cuisine.
    - Abaisser la pâte et autres activités de pâtisserie.
    - Stockage temporaire de produits alimentaires et d'ustensiles de cuisine.
- N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel.
- Conserver le mode d'emploi pour référence future.

#### 2. Sécurité d'utilisation

- Utiliser le produit uniquement sur une surface stable et plane.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

#### 3. Sécurité de l'entretien

- Seul un personnel qualifié doit effectuer les réparations.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

#### 4. Symboles d'avertissement

- **Attention** : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.
- **Avertissement** : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
- Risques et dangers potentiels : Liste tous les risques et dangers directement ou indirectement liés à l'utilisation ou à la mauvaise utilisation du produit :
  - Bords tranchants : les bords et les coins de la table de travail peuvent être tranchants, ce qui présente un risque de coupures et de blessures. Manipulez toujours la table avec précaution et pensez à utiliser des protections de bord si nécessaire.
  - Surface glissante : les surfaces en acier inoxydable peuvent devenir glissantes lorsqu'elles sont mouillées ou grasses, augmentant le risque de glissades et de chutes. Gardez la surface propre et sèche pour éviter les accidents.
  - Poids lourd : la table de travail peut être lourde, en particulier les modèles plus grands. Un levage ou un déplacement inapproprié peut entraîner des blessures au dos. Utilisez toujours des techniques de levage appropriées ou demandez de l'aide lorsque vous déplacez la table.
  - Conductivité thermique : l'acier inoxydable peut conduire la chaleur. Évitez de poser des casseroles et des poêles chaudes directement sur la surface pour éviter les brûlures et les dommages à la table.
  - Réactions chimiques : Certains produits chimiques, tels que les acides ou les alcalis forts, peuvent réagir avec l'acier inoxydable, provoquant de la corrosion ou des dommages. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs sur la table de travail et nettoyez-la avec des détergents doux.
  - Réactions allergiques : Certaines personnes peuvent être allergiques au nickel ou au chrome, qui sont des composants de l'acier inoxydable. Si vous ressentez des réactions allergiques, cessez l'utilisation et consultez un professionnel de la santé.

#### 5. Montage

- Les dessins d'assemblage se trouvent à la fin du manuel.
- 

## Entretien et nettoyage

### 1. Entretien régulier

- Inspectez régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Remplacez immédiatement toute pièce endommagée.
- Évitez les produits chimiques agressifs : n'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, de laine d'acier ou de produits chimiques agressifs qui peuvent endommager la surface en acier inoxydable. Optez pour des détergents doux et des nettoyeurs pour acier inoxydable.

FR

- Prévenir les taches : Essuyez immédiatement les déversements pour éviter les taches. Pour les taches tenaces, utilisez un mélange de bicarbonate de soude et d'eau pour frotter doucement la zone.
- Inspectez régulièrement : Inspectez périodiquement la table de travail pour détecter tout signe de dommage ou d'usure. Réglez rapidement tout problème afin d'éviter d'autres dommages.

## 2. Nettoyage

- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de solvants. Nettoyez régulièrement la table de travail avec de l'eau tiède et un détergent doux. Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour éviter de rayer la surface. Rincez abondamment et séchez avec une serviette propre.

## 3. Stockage

- Conserver dans un endroit frais et sec.
- Protéger de la poussière et de l'humidité.

---

## Élimination

### Protection de l'environnement

- Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés.
- En assurant une élimination appropriée, vous contribuez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

---

## Déclaration de conformité

Nous, expondo Polska sp. z oo sp. k., déclarons sous notre seule responsabilité que la table de travail en acier inoxydable avec deux étagères, modèle RCWT-150X60-3L-E, à laquelle se rapporte cette déclaration, est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union en vigueur :

- Règlement (UE) 2023/988 (Règlement sur la sécurité générale des produits)

---

## Coordonnées du fabricant

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

*Questo manuale utente è stato tradotto utilizzando la traduzione automatica. Abbiamo fatto ogni sforzo per garantire l'accuratezza della traduzione, ma tieni presente che le traduzioni automatiche non sono perfette e non intendono sostituire i traduttori umani. La versione ufficiale del Manuale d'uso è in inglese. Eventuali differenze tra la versione tradotta e quella originale in inglese non sono giuridicamente vincolanti. In caso di dubbi sull'accuratezza della traduzione, fare riferimento alla versione inglese, che è il riferimento ufficiale. Versioni in altre lingue sono disponibili su richiesta scrivendo a [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).*

## Istruzioni di sicurezza di utilizzo e di funzionamento

Nome del prodotto: Tavolo da lavoro in acciaio inox con due ripiani

Nome modello: RCWT-150X60-3L-E

**NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO SE NON SI È LETTO E COMPRESO ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE D'USO.**

### Istruzioni di sicurezza

**Attenzione:** leggere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare gravi lesioni.

#### 1. Sicurezza generale

- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso previsto:
  - Il prodotto è progettato per l'uso in cucine sia commerciali che residenziali. Fornisce una superficie durevole, igienica e stabile per varie attività in cucina, tra cui:
    - Tritare, affettare e tagliare a cubetti gli ingredienti.
    - Posizionamento degli elettrodomestici e degli utensili da cucina.
    - Stendere la pasta e altre attività di cottura.
    - Deposito temporaneo di generi alimentari e utensili da cucina.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale.
- Conservare il manuale d'istruzioni per il futuro utilizzo.

#### 2. Sicurezza di utilizzo

- Utilizzare il prodotto solo su una superficie stabile e piana.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o malfunzionante.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

#### 3. Sicurezza di manutenzione

- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.
- Utilizzare solo ricambi originali.

#### 4. Simboli di avvertimento

- **Attenzione:** indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni lievi o moderate.
- **Attenzione:** indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare morte o lesioni gravi.
- **Potenziali rischi e pericoli:** Elenca tutti i rischi e i pericoli direttamente o indirettamente connessi all'uso o all'uso improprio del prodotto:
  - **Bordi affilati:** i bordi e gli angoli del tavolo da lavoro possono essere affilati, con conseguente rischio di tagli e lesioni. Maneggiare sempre il tavolo con cura e, se necessario, utilizzare delle protezioni per i bordi.
  - Superficie scivolosa: le superfici in acciaio inossidabile possono diventare scivolose se bagnate o unte, aumentando il rischio di scivolamenti e cadute. Mantenere la superficie pulita e asciutta per prevenire incidenti.
  - Peso elevato: il tavolo da lavoro può essere pesante, soprattutto nei modelli più grandi. Sollevare o spostare la schiena in modo improprio può causare lesioni alla schiena. Utilizzare sempre tecniche di sollevamento adeguate o chiedere assistenza quando si sposta il tavolo.
  - Conduttività termica: l'acciaio inossidabile può condurre il calore. Evitare di appoggiare pentole e padelle calde direttamente sulla superficie per evitare ustioni e danni al tavolo.
  - Reazioni chimiche: alcune sostanze chimiche, come acidi o alcali forti, possono reagire con l'acciaio inossidabile, causando corrosione o danni. Evitare di utilizzare prodotti chimici aggressivi sul tavolo da lavoro e pulirlo con detergenti delicati.
  - Reazioni allergiche: alcune persone potrebbero essere allergiche al nichel o al cromo, componenti dell'acciaio inossidabile. In caso di reazioni allergiche, interrompere l'uso e consultare un medico.

#### 5. Montaggio

- Gli schemi di montaggio si trovano alla fine del manuale.

---

## Manutenzione e pulizia

### 1. Manutenzione ordinaria

- Ispezionare regolarmente il prodotto per verificare eventuali segni di usura o danni.
- Sostituire immediatamente eventuali parti danneggiate.
- Evitare prodotti chimici aggressivi: non utilizzare detergenti abrasivi, lana d'acciaio o prodotti chimici aggressivi che possono danneggiare la superficie in acciaio inossidabile. Utilizzare detergenti delicati e detergenti per acciaio inossidabile.
- Prevenire le macchie: asciugare immediatamente eventuali versamenti per evitare macchie. Per le macchie ostinate, utilizzare una miscela di bicarbonato di sodio e acqua per strofinare delicatamente la zona.

## IT

- Ispezionare regolarmente: ispezionare periodicamente il tavolo da lavoro per verificare eventuali segni di danni o usura. Risolvere tempestivamente eventuali problemi per prevenire ulteriori danni.

### 2. Pulizia

- Per pulire l'esterno, utilizzare un panno morbido e umido.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi. Pulire regolarmente il tavolo da lavoro con acqua calda e un detergente delicato. Utilizzare un panno morbido o una spugna per evitare di graffiare la superficie. Risciacquare abbondantemente e asciugare con un asciugamano pulito.

### 3. Conservazione

- Conservare in luogo fresco e asciutto.
  - Proteggere da polvere e umidità.
- 

## Disposizione

### Protezione ambientale

- Non smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti urbani indifferenziati.
  - Garantendo uno smaltimento corretto, contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.
- 

## Dichiarazione di conformità

Noi, expondo Polska sp. z oo sp. k., dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il tavolo da lavoro in acciaio inossidabile con due ripiani, modello RCWT-150X60-3L-E, a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

- Regolamento (UE) 2023/988 (Regolamento sulla sicurezza generale dei prodotti)
- 

## Contatto del produttore

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

*Este manual de usuario ha sido traducido mediante traducción automática. Hemos hecho todo lo posible para garantizar que la traducción sea precisa, pero tenga en cuenta que las traducciones automáticas no son perfectas y no están destinadas a reemplazar a los traductores humanos. La versión oficial del Manual del Usuario está en inglés. Cualquier diferencia entre la versión traducida y el original en inglés no es legalmente vinculante. Si tiene alguna pregunta sobre la exactitud de la traducción, consulte la versión en inglés, que es la referencia oficial. Están disponibles versiones en más idiomas previa solicitud a [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).*

## Instrucciones de seguridad de uso y funcionamiento

Nombre del producto: Mesa de trabajo de acero inoxidable con dos estantes.

Nombre del modelo: RCWT-150X60-3L-E

**NO UTILICE EL DISPOSITIVO A MENOS QUE HAYA LEÍDO Y ENTENDIDO  
COMPLETAMENTE ESTE MANUAL DEL USUARIO.**

### Instrucciones de seguridad

**Advertencia:** Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. No seguir las advertencias e instrucciones puede provocar lesiones graves.

#### 1. Seguridad general

- Este producto es solo para el uso previsto:
  - El producto está diseñado para su uso en cocinas comerciales y residenciales. Proporciona una superficie duradera, higiénica y estable para diversas tareas de cocina, que incluyen:
    - Picar, cortar en rodajas y en cubitos los ingredientes.
    - Colocación de electrodomésticos y utensilios de cocina.
    - Amasar masa y realizar otras actividades de panadería.
    - Almacenamiento temporal de alimentos y utensilios de cocina.
- No utilice el aparato para fines distintos a los descritos en este manual de manejo del aparato.
- Guardar este manual para futuras consultas.

#### 2. Seguridad de uso

- Utilice el manejo del aparato únicamente sobre una superficie estable y nivelada.
- No utilice el producto si está dañado o no funciona correctamente.
- Mantener alejado de los niños y las mascotas.

#### 3. Seguridad de mantenimiento

- Sólo personal calificado debe realizar reparaciones.
- Utilice únicamente repuestos originales.

#### 4. Símbolos de advertencia

- **Precaución:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
- **Advertencia:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
- Riesgos y peligros potenciales: Enumera todos los riesgos y peligros relacionados directa o indirectamente con el uso o mal uso del producto:
  - **Bordes afilados:** Los bordes y las esquinas de la mesa de trabajo pueden ser afilados, lo que representa un riesgo de cortes y lesiones. Manipule siempre la mesa con cuidado y considere utilizar protectores de bordes si es necesario.
  - **Superficie resbaladiza:** Las superficies de acero inoxidable pueden volverse resbaladizas cuando están mojadas o grasosas, lo que aumenta el riesgo de resbalones y caídas. Mantenga la superficie limpia y seca para evitar accidentes.
  - **Peso pesado:** La mesa de trabajo puede ser pesada, especialmente los modelos más grandes. Levantar o mover objetos de forma inadecuada puede provocar lesiones en la espalda. Utilice siempre técnicas de levantamiento adecuadas o busque ayuda al mover la mesa.
  - **Conductividad térmica:** El acero inoxidable puede conducir el calor. Evite colocar ollas y sartenes calientes directamente sobre la superficie para evitar quemaduras y daños a la mesa.
  - **Reacciones químicas:** Ciertos productos químicos, como ácidos fuertes o álcalis, pueden reaccionar con el acero inoxidable y provocar corrosión o daños. Evite utilizar productos químicos agresivos en la mesa de trabajo y límpiela con detergentes suaves.
  - **Reacciones alérgicas:** Algunas personas pueden tener alergias al níquel o al cromo, que son componentes del acero inoxidable. Si experimenta alguna reacción alérgica, suspenda su uso y consulte a un profesional médico.

#### 5. Montaje

- Los planos de montaje se encuentran al final del manual.
- 

## Mantenimiento y limpieza

### 1. Mantenimiento regular

- Inspeccione periódicamente el producto para detectar signos de desgaste o daños.
- Reemplace inmediatamente cualquier pieza dañada.
- Evite productos químicos agresivos: no utilice limpiadores abrasivos, lana de acero ni productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie de acero inoxidable. Utilice detergentes suaves y limpiadores de acero inoxidable.
- Evite las manchas: limpie los derrames inmediatamente para evitar las manchas. Para las manchas difíciles, use una mezcla de bicarbonato de sodio y agua para frotar suavemente el área.

ES

- Inspeccione periódicamente: inspeccione periódicamente la mesa de trabajo para detectar cualquier signo de daño o desgaste. Aborde cualquier problema rápidamente para evitar daños mayores.

## 2. Limpieza

- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el exterior.
- No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes. Limpie la mesa de trabajo periódicamente con agua tibia y un detergente suave. Utilice un paño suave o una esponja para evitar rayar la superficie. Enjuague bien y seque con una toalla limpia.

## 3. Almacenamiento

- Conservar en un lugar fresco y seco.
  - Proteger del polvo y la humedad.
- 

## Desecho

### Protección ambiental

- No deseche este producto junto con los residuos municipales sin clasificar.
  - Al garantizar una eliminación adecuada, ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.
- 

## Declaración de conformidad

Nosotros, expondo Polska sp. z oo sp. k., declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que la Mesa de trabajo de acero inoxidable con dos estantes, modelo RCWT-150X60-3L-E, a la que se refiere esta declaración, es conforme con la legislación de armonización de la Unión pertinente:

- Reglamento (UE) 2023/988 (Reglamento sobre seguridad general de los productos)
- 

## Contacto del fabricante

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

*Ezt a felhasználói kézikönyvet gépi fordítással fordították le. Minden erőfeszítést megtettünk a fordítás pontosságának biztosítása érdekében, de kérjük, vegye figyelembe, hogy az automatizált fordítások nem tökéletesek, és nem az emberi fordítók helyettesítésére szolgálnak. A felhasználói kézikönyv hivatalos változata angol nyelvű. A lefordított változat és az eredeti angol nyelvű változat közötti eltérések nem jogilag kötelező érvényűek. Ha bármilyen kérdése van a fordítás pontosságával kapcsolatban, kérjük, olvassa el az angol nyelvű változatot, amely a hivatalos hivatkozási alap. További nyelvi változatok kérésre a [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com) címen érhetők el.*

## Biztonsági és üzemeltetési utasítások

**Termék megnevezése:** Rozsdamentes acél munkaasztal két polccal

**Modell neve:** RCWT-150X60-3L-E

**NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET, HA NEM OLVASTA ÉS ÉRTETTE MEG ALAPOSAN EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT.**

### Biztonsági utasítások

**Figyelmeztetés:** Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket okozhat.

#### 1. Általános biztonság

- Ez a termék kizárólag a rendeltetésszerű használatra készült:
  - A terméket kereskedelmi és lakossági konyhákban való használatra tervezték. Tartós, higiénikus és stabil felületet biztosít a különböző konyhai feladatokhoz, többek között:
    - A hozzávalók aprítása, szeletelése és kockára vágása.
    - Konyhai készülékek és eszközök elhelyezése.
    - Tésztagurítás és egyéb sütési tevékenységek.
    - Élelmiszerek és konyhai eszközök ideiglenes tárolása.
- Ne használja a terméket a jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő célokra.
- Őrizze meg a használati útmutatót, mivel később is szüksége lehet rá.

#### 2. Biztonságos használat

- A készülék használatát csak stabil, sík felületen végezze.
- Ne működtesse a terméket, ha az sérült vagy hibásan működik.
- Gyermekektől és háziállatoktól távol tartandó.

#### 3. Karbantartás Biztonság

- A javításokat csak szakképzett személyzet végezheti.
- Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.

#### 4. Figyelmeztető szimbólumok

- **Vigyázat!** Olyan potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, kisebb vagy közepes sérülést okozhat.
- **Figyelmeztetés:** Olyan potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.
- **Potenciális kockázatok és veszélyek:** Felsorolja a termék használatával vagy helytelen használatával közvetlenül vagy közvetve kapcsolatos összes kockázatot és veszélyt:
  - **Éles élek:** A munkaasztal élei és sarkai élesek lehetnek, ami vágási és sérülési kockázatot jelent. Mindig óvatosan kezelje az asztalt, és szükség esetén fontolja meg élvédők használatát.
  - **Csúszós felület:** A rozsdamentes acélfelületek nedves vagy zsíros állapotban csúszóssá válhatnak, ami növeli a csúszások és esések kockázatát. A balesetek elkerülése érdekében tartsa a felületet tisztán és szárazon.
  - **Nehézsúly:** A munkaasztal nehéz lehet, különösen a nagyobb modellek. A helytelen emelés vagy mozgatás hátsérüléseket okozhat. Az asztal mozgatásakor mindig alkalmazzon megfelelő emelési technikákat, vagy kérjen segítséget.
  - **Hővezető képesség:** A rozsdamentes acél képes hőt vezetni. Kerülje a forró edények és serpenyők közvetlen a felületre helyezését, hogy elkerülje az égési sérüléseket és az asztal sérülését.
  - **Kémiai reakciók:** Bizonyos vegyi anyagok, például erős savak vagy lúgok reakcióba léphetnek a rozsdamentes acéllal, korróziót vagy károsodást okozva. Kerülje a durva vegyszerek használatát a munkaasztalon, és tisztítsa azt enyhe tisztítószerekkel.
  - **Allergiás reakciók:** A rozsdamentes acél összetevői közé tartozó nikkellel vagy krómra egyesek allergiásak lehetnek. Ha bármilyen allergiás reakciót tapasztal, hagyja abba a használatát, és forduljon orvoshoz.

#### 5. Felszerelés

- A szerelési rajzok a kézikönyv végén találhatóak.

---

## Karbantartás és tisztítás

### 1. Rendszeres karbantartás

- Rendszeresen ellenőrizze a terméket a kopás vagy sérülés jelei miatt.
- A sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki.
- Kerülje a durva vegyi anyagokat: Ne használjon súrolószereket, acélgyapotot vagy durva vegyi anyagokat, amelyek károsíthatják a rozsdamentes acél felületét. Maradjon az enyhe tisztítószereknél és a rozsdamentes acél tisztítószereknél.
- Megakadályozza a foltokat: A foltok elkerülése érdekében azonnal törölje fel a kiömlött folyadékot. Makacs foltok esetén szódabikarbóna és víz keverékével óvatosan súrolja le a területet.

HU

- Rendszeres ellenőrzés: Rendszeresen ellenőrizze a munkaasztalt a sérülések vagy kopás jelei miatt. A további károk megelőzése érdekében azonnal foglalkozzon minden problémával.

## 2. Tisztítás

- A külső felület tisztításához használjon puha, nedves ruhát.
- Ne használjon súrolószereket vagy oldószereket. A munkaasztalt rendszeresen tisztítsa meg meleg vízzel és enyhe mosószerrel. Használjon puha ruhát vagy szivacsot, hogy elkerülje a felület megkarcolását. Alaposan öblítse le, és tiszta törülközővel szárítsa meg.

## 3. Tárolás

- Hűvös, száraz helyen tárolja.
- Védje a portól és a nedvességtől.

---

## Eltávolítás

### Környezetvédelem

- Ne dobja ki ezt a terméket válogatatlan kommunális hulladékként.
- A megfelelő ártalmatlanítás biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket.

---

## Megfelelőségi nyilatkozat

Mi, az expondo Polska sp. z o.o. sp. k., saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a rozsdamentes acélból készült, két polccal ellátott munkaasztal, RCWT-150X60-3L-E modell, amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik, megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

- 2023/988/EU rendelet (általános termékbiztonsági rendelet)

---

## Gyártó kapcsolattartó

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

*Denne brugervejledning er blevet oversat ved hjælp af maskinoversættelse. Vi har gjort alt for at sikre, at oversættelsen er nøjagtig, men vær opmærksom på, at automatiserede oversættelser ikke er perfekte og ikke er beregnet til at erstatte menneskelige oversættere. Den officielle version af brugervejledningen er på engelsk. Eventuelle forskelle mellem den oversatte version og den originale engelske er ikke juridisk bindende. Hvis du har spørgsmål om nøjagtigheden af oversættelsen, bedes du henvise til den engelske version, som er den officielle reference. Flere sprogversioner er tilgængelige efter anmodning via [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).*

## Sikkerheds- og betjeningsinstruktioner

**Produktnavn:** Arbejdsbord i rustfrit stål med to hylder

**Modelnavn:** RCWT-150X60-3L-E

**BRUG IKKE ENHEDEN, MEDMINDRE DU HAR LÆST OG FORSTÅET DENNE  
BRUGERVEJLEDNING GRUNDIGT.**

### Sikkerhedsinstruktioner

**Advarsel:** Læs alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner. Hvis man ikke følger advarslerne og instruktionerne, kan det medføre alvorlige skader.

#### 1. Generel sikkerhed

- Dette produkt er kun til den tilsigtede brug:
  - Produktet er designet til brug i både kommercielle og private køkkener. Det giver en holdbar, hygiejnisk og stabil overflade til forskellige køkkenopgaver, herunder:
    - Hak, skær og skær ingredienser i tern.
    - Placering af køkkenmaskiner og -redskaber.
    - Udrulning af dej og andre bageaktiviteter.
    - Midlertidig opbevaring af madvarer og køkkenredskaber.
- Brug ikke produktet til andre formål end dem, der er beskrevet i denne vejledning.
- Gem betjeningsvejledningen til fremtidig brug.

#### 2. Brugssikkerhed

- Brug kun produktet på et stabilt, plant underlag.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Holdes væk fra børn og kæledyr.

#### 3. Sikkerhed ved vedligeholdelse

- Kun kvalificeret personale bør udføre reparationer.
- Brug kun originale reservedele.

#### 4. Advarselssymboler

- **Forsigtig:** Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderate skader.
- **Advarsel:** Angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.
- **Potentielle risici og farer:** Viser alle risici og farer, der er direkte eller indirekte forbundet med brug eller misbrug af produktet:
  - **Skarpe kanter:** Arbejdsbordets kanter og hjørner kan være skarpe og udgøre en risiko for snitsår og skader. Håndter altid bordet med forsigtighed, og overvej at bruge kantbeskyttere, hvis det er nødvendigt.
  - **Glat overflade:** Overflader af rustfrit stål kan blive glatte, når de er våde eller fedtede, hvilket øger risikoen for at glide og falde. Hold overfladen ren og tør for at undgå ulykker.
  - **Tung vægt:** Arbejdsbordet kan være tungt, især større modeller. Forkerte løft eller forflytninger kan give rygskader. Brug altid korrekte løfteteknikker, eller søg hjælp, når du flytter bordet.
  - **Varmeledningsevne:** Rustfrit stål kan lede varme. Undgå at stille varme gryder og pander direkte på overfladen for at undgå forbrændinger og skader på bordet.
  - **Kemiske reaktioner:** Visse kemikalier, f.eks. stærke syrer eller baser, kan reagere med rustfrit stål og forårsage korrosion eller skader. Undgå at bruge skrappe kemikalier på arbejdsbordet, og rengør det med milde rengøringsmidler.
  - **Allergiske reaktioner:** Nogle personer kan have allergi over for nikkel eller krom, som er komponenter i rustfrit stål. Hvis du oplever allergiske reaktioner, skal du ophøre med at bruge produktet og kontakte en læge.

#### 5. Montering

- Monteringstegninger findes i slutningen af manualen.
- 

## Vedligeholdelse og rengøring

### 1. Regelmæssig vedligeholdelse

- Efterse produktet regelmæssigt for tegn på slitage eller skader.
- Udskift straks eventuelle beskadigede dele.
- Undgå skrappe kemikalier: Brug ikke slibende rengøringsmidler, ståluld eller skrappe kemikalier, der kan beskadige den rustfrie ståloverflade. Hold dig til milde rengøringsmidler og rengøringsmidler til rustfrit stål.
- Undgå pletter: Tør straks spild op for at undgå pletter. Ved genstridige pletter kan du bruge en blanding af bagepulver og vand til forsigtigt at skrubbe området.
- Inspicér regelmæssigt: Efterse jævnligt arbejdsbordet for tegn på skader eller slitage. Løs eventuelle problemer med det samme for at forhindre yderligere skade.

## 2. Rengøring:

- Brug en blød, fugtig klud til at rengøre ydersiden.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler. Rengør arbejdsbordet regelmæssigt med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Brug en blød klud eller svamp for at undgå at ridse overfladen. Skyl grundigt, og tør med et rent håndklæde.

## 3. Opbevaring

- Opbevares på et køligt, tørt sted.
- Beskyt mod støv og fugt.

---

## Bortskaffelse

### Miljøbeskyttelse

- Bortskaf ikke dette produkt som usorteret kommunalt affald.
- Ved at sikre korrekt bortskaffelse hjælper du med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

---

## Erklæring om overensstemmelse

Vi, expondo Polska sp. z o.o. sp. k., erklærer på eget ansvar, at arbejdsbordet i rustfrit stål med to hylder, model RCWT-150X60-3L-E, som denne erklæring vedrører, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

- Forordning (EU) 2023/988 (Forordning om generel produktsikkerhed)

---

## Kontakt til producent

expondo Polska sp. z o.o. sp. k. (expondo Polska Anpartsselskab, Kommanditselskab)

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

*Tämä käyttöopas on käännetty konekäännöksellä. Olemme tehneet kaikkemme varmistaaksemme käännöksen tarkkuuden, mutta huomaa, että automaattiset käännökset eivät ole täydellisiä eivätkä ne ole tarkoitettu korvaamaan ihmiskääntäjiä. Käyttöoppaan virallinen versio on englanninkielinen. Erot käännetyn version ja alkuperäisen englanninkielisen version välillä eivät ole oikeudellisesti sitovia. Jos sinulla on kysyttävää käännöksen tarkkuudesta, katso englanninkielinen versio, joka on virallinen viite. Lisää kieliversioita on saatavilla pyynnöstä osoitteesta [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).*

## Turvallisuus- ja käyttöohjeet

**Tuotteen nimi:** Ruostumattomasta teräksestä valmistettu työpöytä kahdella hyllyllä

**Mallin nimi:** RCWT-150X60-3L-E

**ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA, ELLET OLE LUKENUT JA SISÄISTÄNYT NÄITÄ KÄYTTÖOHJEITA PERUSTEELLISESTI.**

### Turvallisuusohjeet

**Varoitus:** Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja -ohjeet. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen.

#### 1. Yleinen turvallisuus

- Tämä tuote on tarkoitettu vain aiottuun käyttöön:
  - Tuote on suunniteltu käytettäväksi sekä liike- että asuinkeittiöissä. Se tarjoaa kestävä, hygieenisen ja vakaan pinnan erilaisiin keittiötehtäviin, mukaan lukien:
    - Ainesosien pilkkominen, viipalointi ja viipalointi.
    - Keittiölaitteiden ja ruokailuvälineiden sijoittaminen.
    - Taikinan kauliminen ja muut leivontatoiminnot.
    - Elintarvikkeiden ja keittiövälineiden väliaikainen varastointi.
- Älä käytä tuotetta muihin kuin tässä käyttöoppaassa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Säilytä tämä käsikirja tulevaa tarvetta varten.

#### 2. Käyttöturvallisuus

- Käytä tuotetta vain vakaalla, tasaisella alustalla.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Pidä poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta.

#### 3. Huoltoturvallisuus

- Vain pätevä henkilöstö saa suorittaa korjauksia.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

#### 4. Varoitussymbolit

- **Varoitus:** Ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
- **Varoitus:** Ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
- **Mahdolliset riskit ja vaarat:** Luettelo kaikki riskit ja vaarat, jotka liittyvät suoraan tai välillisesti tuotteen käyttöön tai väärinkäyttöön:
  - **Terävät reunat:** Työpöydän reunat ja kulmat voivat olla teräviä, mikä aiheuttaa viiltojen ja vammojen vaaran. Käsittele pöytää aina varoen ja harkitse tarvittaessa reunasuojainten käyttöä.
  - **Liukas pinta:** Ruostumattomasta teräksestä valmistetut pinnat voivat muuttua liukkaiksi märkinä tai rasvaisina, mikä lisää liukastumis- ja putoamisriskiä. Pidä pinta puhtaana ja kuivana onnettomuuksien välttämiseksi.
  - **Raskas paino:** Työpöytä voi olla raskas, etenkin suuremmat mallit. Väärä nosto tai siirtäminen voi aiheuttaa selkävammoja. Käytä aina asianmukaista nostotekniikkaa tai pyydä apua pöytää siirtäessäsi.
  - **Lämmönjohtavuus:** Ruostumaton teräs voi johtaa lämpöä. Vältä kuumien kattiloiden ja pannujen asettamista suoraan pinnalle palovammojen ja pöydän vahingoittumisen estämiseksi.
  - **Kemialliset reaktiot:** Tietyt kemikaalit, kuten vahvat hapot tai emäkset, voivat reagoida ruostumattoman teräksen kanssa aiheuttaen korroosiota tai vaurioita. Vältä koviin kemikaalien käyttöä työpöydällä ja puhdistusta se miedolla pesuaineella.
  - **Allergiset reaktiot:** Joillakin henkilöillä voi olla allergioita nikkeliille tai kromille, jotka ovat ruostumattoman teräksen komponentteja. Jos sinulla on allergisia reaktioita, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.

#### 5. Kokoonpano

- Kokoonpanopiirustukset ovat käsikirjan lopussa.
- 

## Huolto ja puhdistus

### 1. Säännöllinen huolto

- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Vaihda vaurioituneet osat välittömästi.
- Vältä kovia kemikaaleja: Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, teräsvillaa tai vahvoja kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa ruostumattoman teräksen pintaa. Pidä kiinni miedoista pesuaineista ja ruostumattoman teräksen puhdistusaineista.
- Estä tahroja: Pyyhi roiskeet välittömästi värjäytymisen estämiseksi. Pinttyneitä tahroja varten käytä ruokasoodan ja veden seosta hankaamaan alue varovasti.
- Tarkasta säännöllisesti: Tarkasta säännöllisesti, ettei työpöytä ole vaurioitunut tai kulunut. Ratkaise kaikki ongelmat nopeasti, jotta välttyä lisävahingoilta.

## 2. Puhdistus

- Puhdista ulkopuoli pehmeällä, kostealla liinalla.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia. Puhdista työpöytä säännöllisesti lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella. Käytä pehmeää liinaa tai sientä, jotta pinta ei naarmuunnu. Huuhtelee huolellisesti ja kuivaa puhtaalla pyyhkeellä.

## 3. Varastointi

- Säilytä viileässä, kuivassa paikassa.
- Suojaa pölyltä ja kosteudelta.

---

## Hävittäminen

### Ympäristönsuojelu

- Älä hävitä tätä tuotetta lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana.
- Varmistamalla asianmukaisen hävittämisen autat estämään mahdollisia kielteisiä seurauksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

---

## Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Me, expondo Polska sp. z oo sp. k., vakuutamme omalla vastuullamme, että ruostumattomasta teräksestä valmistettu kahdella hyllyllä varustettu työpöytä, malli RCWT-150X60-3L-E, jota tämä vakuutus koskee, on asiaankuuluvan unionin harmonisointilainsäädännön mukainen:

- Asetus (EU) 2023/988 (yleinen tuoteturvallisuusasetus)

---

## Valmistajan yhteystiedot

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

*Deze gebruikershandleiding is vertaald met behulp van machinevertaling. Wij hebben er alles aan gedaan om ervoor te zorgen dat de vertaling nauwkeurig is, maar houd er rekening mee dat automatische vertalingen niet perfect zijn en niet bedoeld zijn om menselijke vertalers te vervangen. De officiële versie van de gebruikershandleiding is in het Engels. Eventuele verschillen tussen de vertaalde versie en de originele Engelse versie zijn niet juridisch bindend. Als u vragen hebt over de juistheid van de vertaling, raadpleeg dan de Engelse versie; dit is de officiële referentie. Versies in andere talen zijn op aanvraag verkrijgbaar via [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).*

## Veiligheids- en bedieningsinstructies

**Productnaam:** RVS werktafel met twee planken

**Modelnaam:** RCWT-150X60-3L-E

**GEBRUIK HET APPARAAT ALLEEN ALS U DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING GRONDIG  
HEBT GELEZEN EN BEGREPEN.**

### Veiligheidsinstructies

**Waarschuwing:** Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot ernstig letsel.

#### 1. Algemene veiligheid

- Dit product is uitsluitend bestemd voor het beoogde gebruik:
  - Het product is ontworpen voor gebruik in zowel commerciële als residentiële keukens. Het biedt een duurzaam, hygiënisch en stabiel oppervlak voor verschillende keukentaken, waaronder:
    - Ingrediënten hakken, snijden en in blokjes snijden.
    - Keukenapparatuur en keukengerei plaatsen.
    - Deeg rollen en andere bakactiviteiten.
    - Tijdelijke opslag van levensmiddelen en keukengerei.
- Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan die beschreven in deze handleiding.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

#### 2. Operationele veiligheid

- Gebruik het product alleen op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is of niet goed functioneert.
- Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden.

#### 3. Onderhoudsveiligheid

- Alleen gekwalificeerd personeel mag reparaties uitvoeren.
- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.

#### 4. Waarschuwingssymbolen

- **Let op:** Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, kan leiden tot licht tot matig letsel.
- **Waarschuwing:** Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.
- **Mogelijke risico's en gevaren:** Geeft een overzicht van alle risico's en gevaren die direct of indirect verband houden met het gebruik of misbruik van het product:
  - **Scherpe randen:** De randen en hoeken van de werktafel kunnen scherp zijn, waardoor er een risico op snijwonden en verwondingen ontstaat. Behandel de tafel altijd met zorg en overweeg indien nodig het gebruik van randbeschermers.
  - **Glad oppervlak:** Roestvrijstalen oppervlakken kunnen glad worden als ze nat of vet zijn, waardoor het risico op uitglijden en vallen toeneemt. Houd het oppervlak schoon en droog om ongelukken te voorkomen.
  - **Zwaar gewicht:** De werktafel kan zwaar zijn, vooral de grotere modellen. Onjuist tillen of verplaatsen kan rugletsel veroorzaken. Gebruik altijd de juiste tiltechnieken of vraag hulp bij het verplaatsen van de tafel.
  - **Warmtegeleiding:** roestvrij staal kan warmte geleiden. Plaats geen hete potten en pannen rechtstreeks op het tafelblad om brandwonden en schade aan de tafel te voorkomen.
  - **Chemische reacties:** Bepaalde chemicaliën, zoals sterke zuren of alkaliën, kunnen reageren met roestvrij staal, waardoor corrosie of schade ontstaat. Gebruik geen agressieve chemicaliën op de werktafel en maak deze schoon met milde schoonmaakmiddelen.
  - **Allergische reacties:** Sommige mensen zijn mogelijk allergisch voor nikkel of chroom, twee bestanddelen van roestvrij staal. Als u allergische reacties ervaart, stop dan met het gebruik van het product en raadpleeg een arts.

#### 5. Montage

- Montagetekeningen vindt u aan het einde van de handleiding.
- 

## Onderhoud en reiniging

### 1. Regelmatig onderhoud

- Controleer het product regelmatig op tekenen van slijtage of schade.
- Vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk.
- Vermijd agressieve chemicaliën: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, staalwol of agressieve chemicaliën die het roestvrijstalen oppervlak kunnen beschadigen. Gebruik milde reinigingsmiddelen en reinigers voor roestvrij staal.
- Voorkom vlekken: veeg gemorste vloeistoffen onmiddellijk weg om vlekken te voorkomen. Bij hardnekkige vlekken kunt u een mengsel van zuiveringszout en water gebruiken om de vlek voorzichtig te schrobben.

NL

- Regelmatig inspecteren: Controleer de werktafel regelmatig op tekenen van schade of slijtage. Los eventuele problemen onmiddellijk op om verdere schade te voorkomen.

## 2. Schoonmaak

- Gebruik een zachte, vochtige doek om de buitenkant schoon te maken.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen. Maak het werkblad regelmatig schoon met warm water en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik een zachte doek of spons om krassen op het oppervlak te voorkomen. Grondig afspoelen en drogen met een schone handdoek.

## 3. Opslag

- Bewaren op een koele, droge plaats.
- Beschermen tegen stof en vocht.

---

## Beschikbaarheid

### Milieubescherming

- Gooi dit product niet weg met het ongesorteerde huishoudelijk afval.
- Door te zorgen voor een correcte verwijdering, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

---

## Verklaring van overeenstemming

Wij, expondo Polska sp. z oo sp. k., verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat de roestvrijstalen werktafel met twee planken, model RCWT-150X60-3L-E, waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

- Verordening (EU) 2023/988 (Algemene verordening productveiligheid)

---

## Contactpersoon fabrikant

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

Denne brukerhåndboken er oversatt ved hjelp av maskinoversettelse. Vi har gjort vårt ytterste for å sikre at oversettelsen er nøyaktig, men vær oppmerksom på at automatiserte oversettelser ikke er perfekte og ikke er ment å erstatte menneskelige oversettere. Den offisielle versjonen av brukerhåndboken er på engelsk. Eventuelle forskjeller mellom den oversatte versjonen og den originale engelske versjonen er ikke juridisk bindende. Hvis du har spørsmål om nøyaktigheten av oversettelsen, vennligst se den engelske versjonen, som er den offisielle referansen. Flere språkversjoner er tilgjengelig på forespørsel via [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).

## Sikkerhets- og driftsinstruksjoner

**Produktnavn:** Arbeidsbord i rustfritt stål med to hyller

**Modellnavn:** RCWT-150X60-3L-E

**IKKE BRUK APPARATET MED MINDRE DU HAR LEST OG FORSTÅTT DENNE  
BRUKSANVISNINGEN GRUNDIG.**

### Sikkerhetsinstruksjoner

**Advarsel:** Les alle sikkerhetsadvarsler og instruksjoner. Unnlattelse av å følge advarslene og instruksjonene kan føre til alvorlig skade.

#### 1. Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun til tiltenkt bruk:
  - Produktet er designet for bruk i både storkjøkken og boligkjøkken. Den gir en slitesterk, hygienisk og stabil overflate for ulike kjøkkenoppgaver, inkludert:
    - Hakking, skjæring og skjæring av ingredienser.
    - Plassering av hvitevarer og kjøkkenutstyr.
    - Rulledeig og andre bakeaktiviteter.
    - Midlertidig oppbevaring av matvarer og kjøkkenredskaper.
- Ikke bruk produktet til andre formål enn de som er beskrevet i denne håndboken.
- Ta vare på denne håndboken for fremtidig referanse.

#### 2. Driftssikkerhet

- Bruk produktet kun på en stabil, jevn overflate.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller ikke fungerer.
- Holdes unna barn og kjæledyr.

#### 3. Vedlikeholdssikkerhet

- Kun kvalifisert personell skal utføre reparasjoner.
- Bruk kun originale reservedeler.

#### 4. Advarselssymboler

- **Forsiktig:** Indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan resultere i mindre eller moderate skader.
- **Advarsel:** Indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig skade.
- **Potensielle risikoer og farer:** Lister opp alle risikoer og farer direkte eller indirekte forbundet med bruk eller misbruk av produktet:
  - **Skarpe kanter:** Kantene og hjørnene på arbeidsbordet kan være skarpe, noe som utgjør en risiko for kutt og skader. Håndter alltid bordet med forsiktighet og vurder å bruke kantbeskyttere om nødvendig.
  - **Glat overflate:** Overflater i rustfritt stål kan bli glatte når de er våte eller fettete, noe som øker risikoen for sklir og fall. Hold overflaten ren og tørr for å unngå ulykker.
  - **Tung vekt:** Arbeidsbordet kan være tungt, spesielt større modeller. Feil løfting eller bevegelse kan forårsake ryggskader. Bruk alltid riktige løfteteknikker eller søk hjelp når du flytter bordet.
  - **Varmeledningsevne:** Rustfritt stål kan lede varme. Unngå å plassere varme gryter og panner direkte på overflaten for å unngå brannskader og skader på bordet.
  - **Kjemiske reaksjoner:** Visse kjemikalier, som sterke syrer eller alkalier, kan reagere med rustfritt stål og forårsake korrosjon eller skade. Unngå å bruke sterke kjemikalier på arbeidsbordet og rengjør det med milde rengjøringsmidler.
  - **Allergiske reaksjoner:** Noen individer kan ha allergi mot nikkel eller krom, som er komponenter av rustfritt stål. Hvis du opplever allergiske reaksjoner, må du slutte å bruke og kontakte en lege.

#### 5. Forsamling

- Monteringstegninger er på slutten av manualen.
- 

## Vedlikehold og rengjøring

### 1. Regelmessig vedlikehold

- Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade.
- Skift ut skadede deler umiddelbart.
- Unngå sterke kjemikalier: Ikke bruk skurende rengjøringsmidler, stålull eller sterke kjemikalier som kan skade overflaten av rustfritt stål. Hold deg til milde rengjøringsmidler og rengjøringsmidler i rustfritt stål.
- Forhindre flekker: Tørk opp søl umiddelbart for å forhindre flekker. For vanskelige flekker, bruk en blanding av natron og vann for å skrubbe området forsiktig.
- Inspiser regelmessig: Inspiser arbeidsbordet med jevne mellomrom for tegn på skade eller slitasje. Løs eventuelle problemer umiddelbart for å forhindre ytterligere skade.

## 2. Rengjøring

- Bruk en myk, fuktig klut til å rengjøre utsiden.
- Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller løsemidler. Rengjør arbeidsbordet regelmessig med varmt vann og mildt rengjøringsmiddel. Bruk en myk klut eller svamp for å unngå å ripe opp overflaten. Skyll grundig og tørk med et rent håndkle.

## 3. Lagring

- Oppbevares på et kjølig, tørt sted.
- Beskytt mot støv og fuktighet.

---

## Avhending

### Miljøvern

- Ikke kast dette produktet som usortert kommunalt avfall.
- Ved å sikre forsvarlig avhending bidrar du til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

---

## Erklæring om samsvar

Vi, expondo Polska sp. z oo sp. k., erklærer under vårt eneansvar at arbeidsbordet i rustfritt stål med to hyller, modell RCWT-150X60-3L-E, som denne erklæringen gjelder, er i samsvar med relevant unionsharmoniseringslovgivning:

- Forordning (EU) 2023/988 (Generell produktsikkerhetsforordning)

---

## Produsentkontakt

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

Denna användarmanual har översatts med maskinöversättning. Vi har ansträngt oss för att säkerställa att översättningen är korrekt, men observera att automatiska översättningar inte är perfekta och inte är avsedda att ersätta mänskliga översättare. Den officiella versionen av användarmanualen är på engelska. Eventuella skillnader mellan den översatta versionen och den engelska originalversionen är inte juridiskt bindande. Om du har några frågor om översättningens riktighet, se den engelska versionen, som är den officiella referensen. Fler språkversioner finns tillgängliga på begäran via [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).

## Säkerhets- och driftsinstruktioner

**Produktnamn:** Arbetsbord i rostfritt stål med två hyllplan

**Modellnamn:** RCWT-150X60-3L-E

**ANVÄND INTE APPARATEN OM DU INTE HAR LÄST IGENOM OCH FÖRSTÅTT DENNA  
BRUKSANVISNING.**

### Säkerhetsinstruktioner

**Varning:** Läs alla säkerhetsvarningar och instruktioner. Underlåtenhet att följa varningarna och instruktionerna kan leda till allvarliga skador.

#### 1. Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast för avsedd användning:
  - Produkten är designad för användning i både storkök och bostadskök. Det ger en hållbar, hygienisk och stabil yta för olika köksuppgifter, inklusive:
    - Hacka, skiva och tärna ingredienser.
    - Placera köksmaskiner och husgeråd.
    - Kavla deg och andra bakaktiviteter.
    - Tillfällig förvaring av matvaror och köksredskap.
- Använd inte produkten för andra ändamål än de som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Spara denna handbok för framtida referens.

#### 2. Driftsäkerhet

- Använd endast produkten på en stabil, jämn yta.
- Använd inte produkten om den är skadad eller inte fungerar.
- Förvaras åtskilt från barn och husdjur.

#### 3. Underhållssäkerhet

- Endast kvalificerad personal bör utföra reparationer.
- Använd endast originalreservdelar.

#### 4. Varningssymboler

- **Varning:** Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i mindre eller måttlig skada.
- **Varning:** Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i dödsfall eller allvarlig skada.
- **Potentiella risker och faror:** Listar alla risker och faror som är direkt eller indirekt kopplade till användning eller felaktig användning av produkten:
  - **Skarpa kanter:** Arbetsbordets kanter och hörn kan vara vassa, vilket medför risk för skärsår och skador. Hantera alltid bordet varsamt och överväg att använda kantskydd vid behov.
  - **Halt underlag:** Ytor i rostfritt stål kan bli hala när de är våta eller feta, vilket ökar risken för halka och fall. Håll ytan ren och torr för att förhindra olyckor.
  - **Tung vikt:** Arbetsbordet kan vara tungt, speciellt större modeller. Felaktiga lyft eller förflyttningar kan orsaka ryggskador. Använd alltid lämpliga lyfttekniker eller sök hjälp när du flyttar bordet.
  - **Värmeledningsförmåga:** Rostfritt stål kan leda värme. Undvik att placera varma kastruller och kastruller direkt på ytan för att förhindra brännskador och skador på bordet.
  - **Kemiska reaktioner:** Vissa kemikalier, såsom starka syror eller alkalier, kan reagera med rostfritt stål och orsaka korrosion eller skada. Undvik att använda starka kemikalier på arbetsbordet och rengör det med milda rengöringsmedel.
  - **Allergiska reaktioner:** Vissa individer kan ha allergier mot nickel eller krom, som är komponenter i rostfritt stål. Om du upplever några allergiska reaktioner, sluta använda och konsultera en läkare.

#### 5. Montering

- Monteringsritningar finns i slutet av manualen.
- 

## Underhåll och rengöring

### 1. Regelbundet underhåll

- Inspektera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Byt ut skadade delar omedelbart.
- Undvik starka kemikalier: Använd inte slipande rengöringsmedel, stålull eller starka kemikalier som kan skada den rostfria stålytan. Håll dig till milda rengöringsmedel och rengöringsmedel för rostfritt stål.
- Förhindra fläckar: Torka upp spill omedelbart för att förhindra fläckar. För envisa fläckar, använd en blandning av bakpulver och vatten för att försiktigt skrubba området.
- Inspektera regelbundet: Inspektera regelbundet arbetsbordet för tecken på skador eller slitage. Åtgärda eventuella problem omedelbart för att förhindra ytterligare skada.

## 2. Rengöring

- Använd en mjuk, fuktig trasa för att rengöra utsidan.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel. Rengör arbetsbordet regelbundet med varmt vatten och mildt rengöringsmedel. Använd en mjuk trasa eller svamp för att undvika att repa ytan. Skölj noggrant och torka med en ren handduk.

## 3. Lagring

- Förvara på en sval, torr plats.
- Skydda mot damm och fukt.

---

## Förfogande

### Miljöskydd

- Släng inte denna produkt som osorterat kommunalt avfall.
- Genom att säkerställa korrekt avfallshantering hjälper du till att förebygga potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

---

## Försäkran om överensstämmelse

Vi, expondo Polska sp. z oo sp. k., förklarar under vårt ensamma ansvar att arbetsbordet i rostfritt stål med två hyllor, modell RCWT-150X60-3L-E, som denna deklaration avser, överensstämmer med relevant unionsharmoniseringslagstiftning:

- Förordning (EU) 2023/988 (allmän produktsäkerhetsförordning)

---

## Tillverkarens kontakt

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

*Este Manual do Usuário foi traduzido usando tradução automática. Fizemos todos os esforços para garantir que a tradução seja precisa, mas observe que as traduções automatizadas não são perfeitas e não têm como objetivo substituir tradutores humanos. A versão oficial do Manual do Usuário está em inglês. Quaisquer diferenças entre a versão traduzida e o original em inglês não são juridicamente vinculativas. Caso tenha alguma dúvida sobre a precisão da tradução, consulte a versão em inglês, que é a referência oficial. Versões em outros idiomas estão disponíveis mediante solicitação através de [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).*

## Instruções de segurança e operação

Nome do produto: Mesa de trabalho de aço inoxidável com duas prateleiras

Nome do modelo: RCWT-150X60-3L-E

**NÃO UTILIZE O DISPOSITIVO SEM TER LIDO E COMPREENDIDO ESTE MANUAL DO UTILIZADOR.**

### Instruções de segurança

**Aviso:** Leia todos os avisos e instruções de segurança. O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em ferimentos graves.

#### 1. Segurança Geral

- Este produto é apenas para o uso pretendido:
  - O produto foi projetado para uso em cozinhas comerciais e residenciais. Ele fornece uma superfície durável, higiênica e estável para diversas tarefas na cozinha, incluindo:
    - Picar, fatiar e cortar ingredientes em cubos.
    - Colocação de utensílios e eletrodomésticos de cozinha.
    - Abrir massa e outras atividades de panificação.
    - Armazenamento temporário de alimentos e utensílios de cozinha.
- Não utilize o produto para finalidades diferentes das descritas neste manual.
- Guarde este manual para referência futura.

#### 2. Segurança Operacional

- Utilize o produto somente em superfícies estáveis e niveladas.
- Não opere o produto se ele estiver danificado ou com defeito.
- Mantenha longe de crianças e animais de estimação.

#### 3. Segurança de Manutenção

- Somente pessoal qualificado deve realizar reparos.
- Utilize somente peças de reposição originais.

#### 4. Símbolos de advertência

- **Cuidado:** indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos leves ou moderados.
- **Aviso:** indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.
- Riscos e perigos potenciais: Lista todos os riscos e perigos direta ou indiretamente relacionados ao uso ou uso indevido do produto:
  - **Bordas afiadas:** As bordas e cantos da mesa de trabalho podem ser afiados, apresentando risco de cortes e ferimentos. Sempre manuseie a mesa com cuidado e considere usar protetores de borda, se necessário.
  - **Superfície escorregadia:** superfícies de aço inoxidável podem ficar escorregadias quando molhadas ou oleosas, aumentando o risco de escorregões e quedas. Mantenha a superfície limpa e seca para evitar acidentes.
  - **Peso pesado:** a mesa de trabalho pode ser pesada, especialmente nos modelos maiores. Levantar ou movimentar-se de forma inadequada pode causar lesões nas costas. Sempre use técnicas de elevação adequadas ou peça ajuda ao mover a mesa.
  - **Condutividade de calor:** o aço inoxidável pode conduzir calor. Evite colocar panelas e frigideiras quentes diretamente sobre a superfície para evitar queimaduras e danos à mesa.
  - **Reações químicas:** Certos produtos químicos, como ácidos ou álcalis fortes, podem reagir com o aço inoxidável, causando corrosão ou danos. Evite usar produtos químicos agressivos na mesa de trabalho e limpe-a com detergentes suaves.
  - **Reações alérgicas:** Algumas pessoas podem ter alergia ao níquel ou ao cromo, que são componentes do aço inoxidável. Caso tenha alguma reação alérgica, interrompa o uso e consulte um profissional médico.

#### 5. Conjunto

- Os desenhos de montagem estão no final do manual.
- 

## Manutenção e Limpeza

### 1. Manutenção regular

- Inspeção o produto regularmente para verificar sinais de desgaste ou danos.
- Substitua imediatamente quaisquer peças danificadas.
- Evite produtos químicos agressivos: não use produtos de limpeza abrasivos, palha de aço ou produtos químicos agressivos que possam danificar a superfície do aço inoxidável. Use detergentes suaves e produtos de limpeza para aço inoxidável.
- Evite manchas: limpe respingos imediatamente para evitar manchas. Para manchas difíceis, use uma mistura de bicarbonato de sódio e água para esfregar suavemente a área.

PT

- Inspeção regularmente: inspecione periodicamente a mesa de trabalho em busca de sinais de danos ou desgaste. Resolva quaisquer problemas imediatamente para evitar maiores danos.

## 2. Limpeza

- Use um pano macio e úmido para limpar o exterior.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes. Limpe a mesa de trabalho regularmente com água morna e detergente neutro. Use um pano macio ou uma esponja para não arranhar a superfície. Enxágue bem e seque com uma toalha limpa.

## 3. Armazenar

- Armazene em local fresco e seco.
- Proteja contra poeira e umidade.

---

## Disposição

### Proteção Ambiental

- Não descarte este produto como lixo municipal não selecionado.
- Ao garantir o descarte adequado, você ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.

---

## Declaração de conformidade

Nós, expondo Polska sp. z oo sp. k., declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a mesa de trabalho de aço inoxidável com duas prateleiras, modelo RCWT-150X60-3L-E, à qual esta declaração se refere, está em conformidade com a legislação de harmonização da União relevante:

- Regulamento (UE) 2023/988 (Regulamento Geral de Segurança dos Produtos)

---

## Contato do fabricante

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

Táto používateľská príručka bola preložená pomocou strojového prekladu. Vyvinuli sme maximálne úsilie, aby bol preklad presný, ale upozorňujeme, že automatické preklady nie sú dokonalé a nie sú určené na to, aby nahradili ľudských prekladateľov. Oficiálna verzia používateľskej príručky je v angličtine. Akékoľvek rozdiely medzi preloženou verziou a originálnou angličtinou nie sú právne záväzné. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa presnosti prekladu, pozrite si anglickú verziu, ktorá je oficiálnou referenciou. Ďalšie jazykové verzie sú k dispozícii na vyžiadanie na adrese [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).

## Bezpečnostné a prevádzkové pokyny

Názov produktu: Nerezový pracovný stôl s dvoma policami

Názov modelu: RCWT-150X60-3L-E

**NEPOUŽÍVAJTE ZARIADENIE, POKIAĽ STE SI DÔKLADNE NEPREČÍTALI TÚTO  
POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU A NEPOROZUMELI JEJ.**

### Bezpečnostné pokyny

**Upozornenie:** Prečítajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Nedodržanie upozornení a pokynov môže mať za následok vážne zranenie.

#### 1. Všeobecná bezpečnosť

- Tento produkt je určený len na zamýšľané použitie:
  - Výrobok je určený na použitie v komerčných aj bytových kuchyniach. Poskytuje odolný, hygienický a stabilný povrch pre rôzne kuchynské úlohy, vrátane:
    - Sekanie, krájanie a krájanie ingrediencií.
    - Umiestnenie kuchynských spotrebičov a náčinia.
    - Vaľkanie cesta a iné činnosti spojené s pečením.
    - Dočasné uskladnenie potravín a kuchynského náradia.
- Výrobok nepoužívajte na iné účely, ako sú tie, ktoré sú popísané v tomto návode.
- Uschovajte si tento návod pre budúce použitie.

#### 2. Prevádzková bezpečnosť

- Výrobok používajte iba na stabilnom, rovnom povrchu.
- Výrobok neprevádzkujte, ak je poškodený alebo nefunkčný.
- Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.

#### 3. Bezpečnosť údržby

- Opravy by mal vykonávať iba kvalifikovaný personál.
- Používajte iba originálne náhradné diely.

#### 4. Výstražné symboly

- **Upozornenie:** Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže viesť k ľahkému alebo stredne ťažkému zraneniu.
- **Varovanie:** Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie.
- **Potenciálne riziká a nebezpečenstvá:** Uvádza všetky riziká a nebezpečenstvá priamo alebo nepriamo spojené s používaním alebo nesprávnym používaním produktu:
  - **Ostré hrany:** Hrany a rohy pracovného stola môžu byť ostré, čo predstavuje riziko porezania a poranenia. Vždy zaobchádzajte so stolom opatrne a v prípade potreby zvážte použitie chráničov hrán.
  - **Klzký povrch:** Povrchy z nehrdzavejúcej ocele môžu byť šmyklivé, keď sú mokré alebo masťné, čím sa zvyšuje riziko pošmyknutia a pádu. Udržujte povrch čistý a suchý, aby ste predišli nehodám.
  - **Vysoká hmotnosť:** Pracovný stôl môže byť ťažký, najmä pri väčších modeloch. Nesprávne zdvíhanie alebo pohyb môže spôsobiť poranenia chrbta. Pri presúvaní stola vždy používajte správne zdvíhacie techniky alebo vyhľadajte pomoc.
  - **Tepelná vodivosť:** Nerezová oceľ môže viesť teplo. Nekladte horúce hrnce a panvice priamo na povrch, aby ste predišli popáleniu a poškodeniu stola.
  - **Chemické reakcie:** Niektoré chemikálie, ako sú silné kyseliny alebo zásady, môžu reagovať s nehrdzavejúcou oceľou a spôsobiť koróziu alebo poškodenie. Na pracovný stôl nepoužívajte agresívne chemikálie a čistite ho jemnými čistiacimi prostriedkami.
  - **Alergické reakcie:** Niektorí jedinci môžu mať alergiu na nikel alebo chróm, ktoré sú súčasťou nehrdzavejúcej ocele. Ak spozorujete akékoľvek alergické reakcie, prestaňte používať a poraďte sa s lekárom.

#### 5. Montáž

- Montážne výkresy sú na konci návodu.

---

## Údržba a čistenie

### 1. Pravidelná údržba

- Pravidelne kontrolujte výrobok, či nevykazuje známky opotrebovania alebo poškodenia.
- Poškodené diely ihneď vymeňte.
- Vyhnite sa drsným chemikáliám: Nepoužívajte abrazívne čistiacie prostriedky, oceľovú vlnu ani agresívne chemikálie, ktoré môžu poškodiť povrch nehrdzavejúcej ocele. Držte sa jemných čistiacich prostriedkov a čistiacich prostriedkov na nehrdzavejúcu oceľ.
- Zabráňte vzniku škvŕn: Rozliatu látku ihneď utrite, aby ste zabránili vzniku škvŕn. Na odolné škvŕny použite zmes jedlej sódy a vody, aby ste miesto jemne vydrhli.

SK

- Pravidelne kontrolujte: Pravidelne kontrolujte pracovný stôl, či nevykazuje známky poškodenia alebo opotrebovania. Okamžite riešte všetky problémy, aby ste predišli ďalším škodám.

## 2. Upratovanie

- Na čistenie exteriéru použite mäkkú, vlhkú handričku.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Pracovný stôl pravidelne čistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Aby ste predišli poškriabaniu povrchu, použite mäkkú handričku alebo špongiu. Dôkladne opláchnite a osušte čistým uterákom.

## 3. Skladovanie

- Skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Chráňte pred prachom a vlhkosťou.

---

## Likvidácia

### Ochrana životného prostredia

- Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad.
- Zabezpečením správnej likvidácie pomáhate predchádzať možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

---

## Vyhlásenie o zhode

My, expondo Polska sp. z oo sp. k., vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že nerezový pracovný stôl s dvoma policami, model RCWT-150X60-3L-E, na ktorý sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v súlade s príslušnou harmonizačnou legislatívou Únie:

- Nariadenie (EÚ) 2023/988 (všeobecné nariadenie o bezpečnosti výrobkov)

---

## Kontakt na výrobcu

expondo Polska sp. z oo sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poľsko, EÚ

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

Това ръководство за потребителя е преведено чрез машинен превод. Положихме всички усилия, за да гарантираме, че преводът е точен, но имайте предвид, че автоматизираните преводи не са перфектни и не са предназначени да заменят човешки преводачи. Официалната версия на ръководството за потребителя е на английски език. Всички разлики между преведената версия и оригиналния английски не са правно обвързващи. Ако имате някакви въпроси относно точността на превода, моля, вижте английската версия, която е официалната справка. Повече езикови версии са достъпни при заявка чрез [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).

## Инструкции за безопасност и експлоатация

Име на продукта: Работна маса от неръждаема стомана с два рафта

Име на модела: RCWT-150X60-3L-E

**НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО, ОСВЕН АКО НЕ СТЕ ПРОЧЕЛИ И РАЗБРАЛИ  
ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ.**

### Инструкции за безопасност

**Предупреждение:** Прочетете всички предупреждения и инструкции за безопасност. Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до сериозно нараняване.

#### 1. Обща безопасност

- Този продукт е предназначен само за употреба по предназначение:
  - Продуктът е предназначен за използване както в търговски, така и в жилищни кухни. Осигурява издръжлива, хигиенична и стабилна повърхност за различни кухненски задачи, включително:
    - Нарязване, нарязване и нарязване на съставки.
    - Поставяне на кухненски уреди и посуда.
    - Разточване на тесто и други дейности по печене.
    - Временно съхранение на хранителни продукти и кухненски инструменти.
- Не използвайте продукта за цели, различни от описаните в това ръководство.
- Запазете това ръководство за бъдещи справки.

#### 2. Оперативна безопасност

- Използвайте продукта само върху стабилна, равна повърхност.
- Не работете с продукта, ако е повреден или не функционира добре.
- Пазете от деца и домашни любимци.

#### 3. Безопасност при поддръжка

- Само квалифициран персонал трябва да извършва ремонти.
- Използвайте само оригинални резервни части.

#### 4. Предупредителни символи

- **Внимание:** Показва потенциално опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.
- **Предупреждение:** Показва потенциално опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.
- **Потенциални рискове и опасности:** Изброява всички рискове и опасности, пряко или непряко свързани с употребата или неправилната употреба на продукта:
  - **Остри ръбове:** Ръбовете и ъглите на работната маса могат да бъдат остри, което представлява риск от порязвания и наранявания. Винаги боравете с масата внимателно и обмислете използването на предпазители за ръбове, ако е необходимо.
  - **Хлъзгава повърхност:** Повърхностите от неръждаема стомана могат да станат хлъзгави, когато са мокри или мазни, което увеличава риска от подхлъзване и падане. Поддържайте повърхността чиста и суха, за да предотвратите инциденти.
  - **Голямо тегло:** Работната маса може да бъде тежка, особено по-големите модели. Неправилното повдигане или преместване може да причини наранявания на гърба. Винаги използвайте подходящи техники за повдигане или търсете помощ, когато местите масата.
  - **Топлопроводимост:** Неръждаемата стомана може да провежда топлина. Избягвайте да поставяте горещи тенджери и тигани директно върху повърхността, за да предотвратите изгаряния и повреда на масата.
  - **Химически реакции:** Някои химикали, като силни киселини или основи, могат да реагират с неръждаема стомана, причинявайки корозия или повреда. Избягвайте използването на силни химикали върху работната маса и я почиствайте с меки почистващи препарати.
  - **Алергични реакции:** Някои хора може да имат алергии към никел или хром, които са компоненти на неръждаемата стомана. Ако получите някакви алергични реакции, преустановете употребата и се консултирайте с медицински специалист.

#### 5. Сглобяване

- Монтажните чертежи са в края на ръководството.
- 

## Поддръжка и почистване

### 1. Редовна поддръжка

- Проверявайте редовно продукта за признаци на износване или повреда.
- Незабавно сменете всички повредени части.
- Избягвайте разяждащи химикали: Не използвайте абразивни почистващи препарати, стоманена вълна или разяждащи химикали, които могат да повредят повърхността от неръждаема стомана.

## BG

Придържайте се към меки почистващи препарати и почистващи препарати за неръждаема стомана.

- Предотвратяване на петна: Избършете незабавно разливите, за да предотвратите появата на петна. За упорити петна използвайте смес от сода за хляб и вода, за да изтъркате внимателно областта.
- Проверявайте редовно: Периодично проверявайте работната маса за признаци на повреда или износване. Отстранявайте незабавно всички проблеми, за да предотвратите по-нататъшни щети.

### 2. Почистване

- Използвайте мека, влажна кърпа, за да почистите външността.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати или разтворители. Почиствайте редовно работната маса с топла вода и мек почистващ препарат. Използвайте мека кърпа или гъба, за да избегнете надраскване на повърхността. Изплакнете обилно и подсушете с чиста кърпа.

### 3. Съхранение

- Съхранявайте на хладно и сухо място.
- Пазете от прах и влага.

---

## Изхвърляне

### Опазване на околната среда

- Не изхвърляйте този продукт като несортирани битови отпадъци.
- Осигурявайки правилно изхвърляне, вие помагате за предотвратяване на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

---

## Декларация за съответствие

Ние, expondo Polska sp. z oo sp. k., декларираме на наша лична отговорност, че работната маса от неръждаема стомана с два рафта, модел RCWT-150X60-3L-E, за която се отнася тази декларация, е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

- Регламент (ЕС) 2023/988 (Общ регламент относно безопасността на продуктите)

---

## Контакт с производителя

expondo Polska sp. z oo sp. k.

ул. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Полша, ЕС

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

Αυτό το εγχειρίδιο χρήστη έχει μεταφραστεί με τη χρήση αυτόματης μετάφρασης. Έχουμε καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να διασφαλίσουμε ότι η μετάφραση είναι ακριβής, αλλά σημειώστε ότι οι αυτοματοποιημένες μεταφράσεις δεν είναι τέλειες και δεν προορίζονται να αντικαταστήσουν τους ανθρώπινους μεταφραστές. Η επίσημη έκδοση του Εγχειριδίου χρήσης είναι στα Αγγλικά. Τυχόν διαφορές μεταξύ της μεταφρασμένης έκδοσης και της αρχικής αγγλικής έκδοσης δεν είναι νομικά δεσμευτικές. Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με την ακρίβεια της μετάφρασης, ανατρέξτε στην αγγλική έκδοση, η οποία είναι η επίσημη αναφορά. Περισσότερες γλωσσικές εκδόσεις είναι διαθέσιμες κατόπιν αιτήματος μέσω του [info@exprondo.com](mailto:info@exprondo.com).

## Οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας

Όνομα προϊόντος: Τραπέζι εργασίας από ανοξείδωτο χάλυβα με δύο ράφια

Όνομα μοντέλου: RCWT-150X60-3L-E

**ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΕΧΕΤΕ ΔΙΑΒΑΣΕΙ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕ  
ΠΟΛΥ ΠΟΛΥ ΑΥΤΟ ΤΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ.**

## Οδηγίες Ασφαλείας

**Προειδοποίηση:** Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

### 1. Γενική Ασφάλεια

- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση:
  - Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση τόσο σε επαγγελματικές όσο και σε οικιακές κουζίνες. Παρέχει μια ανθεκτική, υγιεινή και σταθερή επιφάνεια για διάφορες εργασίες κουζίνας, όπως:
    - Ψιλοκόβουμε, κόβουμε σε φέτες και κόβουμε τα υλικά.
    - Τοποθέτηση συσκευών και σκευών κουζίνας.
    - Τυλίγοντας ζύμη και άλλες δραστηριότητες ψησίματος.
    - Προσωρινή αποθήκευση ειδών διατροφής και εργαλείων κουζίνας.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

### 2. Λειτουργική Ασφάλεια

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο ή δυσλειτουργεί.
- Μακριά από παιδιά και κατοικίδια.

### 3. Ασφάλεια Συντήρησης

- Μόνο εξειδικευμένο προσωπικό πρέπει να εκτελεί επισκευές.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

#### 4. Προειδοποιητικά σύμβολα

- **Προσοχή:** Υποδεικνύει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να οδηγήσει σε ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.
- **Προειδοποίηση:** Υποδεικνύει μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
- **Πιθανοί κίνδυνοι και κίνδυνοι:** Απαριθμεί όλους τους κινδύνους και τους κινδύνους που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με τη χρήση ή την κακή χρήση του προϊόντος:
  - **Αιχμηρές άκρες:** Οι άκρες και οι γωνίες του τραπέζιου εργασίας μπορεί να είναι αιχμηρές, θέτοντας κίνδυνο κοψίματος και τραυματισμών. Να χειρίζεστε πάντα το τραπέζι με προσοχή και να σκεφτείτε να χρησιμοποιήσετε προστατευτικά άκρων εάν είναι απαραίτητο.
  - **Γλιστερή επιφάνεια:** Οι επιφάνειες από ανοξείδωτο χάλυβα μπορεί να γίνουν ολισθηρές όταν είναι υγρές ή λιπαρές, αυξάνοντας τον κίνδυνο ολίσθησης και πτώσης. Διατηρήστε την επιφάνεια καθαρή και στεγνή για να αποφύγετε ατυχήματα.
  - **Μεγάλο βάρος:** Το τραπέζι εργασίας μπορεί να είναι βαρύ, ειδικά τα μεγαλύτερα μοντέλα. Η ακατάλληλη ανύψωση ή μετακίνηση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς στην πλάτη. Να χρησιμοποιείτε πάντα κατάλληλες τεχνικές ανύψωσης ή να αναζητάτε βοήθεια όταν μετακινείτε το τραπέζι.
  - **Θερμική αγωγιμότητα:** Ο ανοξείδωτος χάλυβας μπορεί να μεταφέρει τη θερμότητα. Αποφύγετε να τοποθετείτε καυτές κατσαρόλες και τηγάνια απευθείας στην επιφάνεια για να αποφύγετε εγκαύματα και ζημιές στο τραπέζι.
  - **Χημικές αντιδράσεις:** Ορισμένες χημικές ουσίες, όπως ισχυρά οξέα ή αλκάλια, μπορούν να αντιδράσουν με τον ανοξείδωτο χάλυβα, προκαλώντας διάβρωση ή ζημιά. Αποφύγετε τη χρήση σκληρών χημικών στο τραπέζι εργασίας και καθαρίστε το με ήπια απορρυπαντικά.
  - **Αλλεργικές αντιδράσεις:** Μερικά άτομα μπορεί να έχουν αλλεργίες στο νικέλιο ή το χρώμιο, τα οποία είναι συστατικά του ανοξείδωτου χάλυβα. Εάν εμφανίσετε αλλεργικές αντιδράσεις, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

#### 5. Συνέλευση

- Τα σχέδια συναρμολόγησης βρίσκονται στο τέλος του εγχειριδίου.

---

## Συντήρηση και Καθαρισμός

### 1. Τακτική Συντήρηση

- Επιθεωρείτε το προϊόν τακτικά για σημάδια φθοράς ή ζημιάς.
- Αντικαταστήστε αμέσως τυχόν κατεστραμμένα μέρη.
- Αποφύγετε τις σκληρές χημικές ουσίες: Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, μαλλί από χάλυβα ή σκληρά χημικά που μπορούν να

## ΕΛ

καταστρέψουν την επιφάνεια από ανοξείδωτο χάλυβα. Επιμείνετε σε ήπια απορρυπαντικά και καθαριστικά από ανοξείδωτο χάλυβα.

- Αποτροπή λεκέδων: Σκουπίστε αμέσως τις διαρροές για να αποφύγετε τους λεκέδες. Για επίμονους λεκέδες, χρησιμοποιήστε ένα μείγμα μαγειρικής σόδας και νερού για να τρίψετε απαλά την περιοχή.
- Επιθεωρήστε τακτικά: Επιθεωρήστε περιοδικά το τραπέζι εργασίας για τυχόν σημάδια ζημιάς ή φθοράς. Αντιμετωπίστε εγκαίρως τυχόν προβλήματα για να αποφύγετε περαιτέρω ζημιές.

### 2. Καθάρισμα

- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή διαλύτες. Καθαρίζετε τακτικά το τραπέζι εργασίας με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι για να αποφύγετε το ξύσιμο της επιφάνειας. Ξεπλύνετε καλά και στεγνώστε με μια καθαρή πετσέτα.

### 3. Αποθήκευση

- Φυλάσσεται σε δροσερό, ξηρό μέρος.
- Προστατέψτε από τη σκόνη και την υγρασία.

---

## Διάθεση

### Προστασία του Περιβάλλοντος

- Μην πετάτε αυτό το προϊόν ως μη διαλογή αστικά απόβλητα.
- Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη, βοηθάτε στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

---

## Δήλωση Συμμόρφωσης

Εμείς, expondo Polska sp. z oo sp. κ., δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το τραπέζι εργασίας από ανοξείδωτο χάλυβα με δύο ράφια, Μοντέλο RCWT-150X60-3L-E, στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

- Κανονισμός (ΕΕ) 2023/988 (Γενικός Κανονισμός Ασφάλειας Προϊόντων)

---

## Επικοινωνία με τον κατασκευαστή

expondo Polska sp. z oo sp. κ.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Πολωνία, ΕΕ

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

Ovaj korisnički priručnik preveden je strojnim prijevodom. Uložili smo sve napore kako bismo osigurali točnost prijevoda, ali imajte na umu da automatizirani prijevodi nisu savršeni i nisu namijenjeni zamjeni ljudskih prevoditelja. Službena verzija korisničkog priručnika je na engleskom jeziku. Sve razlike između prevedene verzije i izvornog engleskog jezika nisu pravno obvezujuće. Ako imate pitanja o točnosti prijevoda, pogledajte englesku verziju, koja je službena referenca. Verzije na više jezika dostupne su na zahtjev putem [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).

## Upute za sigurnost i rad

Naziv proizvoda: Radni stol od nehrđajućeg čelika s dvije police

Naziv modela: RCWT-150X60-3L-E

**NEMOJTE KORISTITI UREĐAJ OSIM AKO Niste TEMELJITO PROČITALI I RAZUMIJELI OVAJ KORISNIČKI PRIRUČNIK.**

### Sigurnosne upute

**Upozorenje:** Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute. Nepoštivanje upozorenja i uputa može dovesti do ozbiljnih ozljeda.

#### 1. Opća sigurnost

- Ovaj proizvod je samo za namjeravanu upotrebu:
  - Proizvod je dizajniran za korištenje u komercijalnim i stambenim kuhinjama. Pruža izdržljivu, higijensku i stabilnu površinu za različite kuhinjske zadatke, uključujući:
    - Sjeckanje, rezanje i kockice sastojaka.
    - Postavljanje kuhinjskih aparata i posuđa.
    - Valjanje tijesta i druge aktivnosti pečenja.
    - Privremeno skladištenje prehrambenih artikala i kuhinjskog pribora.
- Nemojte koristiti proizvod u svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku.
- Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

#### 2. Radna sigurnost

- Koristite proizvod samo na stabilnoj, ravnoj površini.
- Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen ili neispravan.
- Držati dalje od djece i kućnih ljubimaca.

#### 3. Sigurnost održavanja

- Popravke treba obavljati samo kvalificirano osoblje.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

#### 4. Simboli upozorenja

- **Oprez:** Označava potencijalno opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbjegne, mogla dovesti do manje ili srednje teške ozljede.
- **Upozorenje:** Označava potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.
- **Potencijalni rizici i opasnosti:** Navodi sve rizike i opasnosti izravno ili neizravno povezane s uporabom ili zlouporabom proizvoda:
  - **Oštri rubovi:** Rubovi i kutovi radnog stola mogu biti oštri, što predstavlja opasnost od posjekotina i ozljeda. Uvijek pažljivo rukujte stolom i razmislite o upotrebi zaštitnih rubova ako je potrebno.
  - **Skilska površina:** Površine od nehrđajućeg čelika mogu postati skliske kada su mokre ili masne, povećavajući rizik od klizanja i padova. Održavajte površinu čistom i suhom kako biste spriječili nezgode.
  - **Velika težina:** Radni stol može biti težak, posebno veći modeli. Nepravilno podizanje ili pomicanje može uzrokovati ozljede leđa. Uvijek koristite odgovarajuće tehnike podizanja ili potražite pomoć kada pomičete stol.
  - **Toplinska vodljivost:** Nehrđajući čelik može provoditi toplinu. Izbjegavajte stavljati vruće lonce i tave izravno na površinu kako biste spriječili opekline i oštećenje stola.
  - **Kemijske reakcije:** Određene kemikalije, poput jakih kiselina ili lužina, mogu reagirati s nehrđajućim čelikom, uzrokujući koroziju ili oštećenje. Izbjegavajte korištenje jakih kemikalija na radnom stolu i čistite ga blagim deterdžentima.
  - **Alergijske reakcije:** Neki pojedinci mogu imati alergije na nikal ili krom, koji su sastojci nehrđajućeg čelika. Ako osjetite bilo kakvu alergijsku reakciju, prekinite korištenje i posavjetujte se s liječnikom.

#### 5. Skupština

- Montažni crteži nalaze se na kraju priručnika.
- 

## Održavanje i čišćenje

### 1. Redovito održavanje

- Redovito provjeravajte ima li na proizvodu znakova istrošenosti ili oštećenja.
- Odmah zamijenite sve oštećene dijelove.
- Izbjegavajte jake kemikalije: Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, čeličnu vunu ili jake kemikalije koje mogu oštetiti površinu od nehrđajućeg čelika. Držite se blagih deterdženata i sredstava za čišćenje nehrđajućeg čelika.
- Spriječite mrlje: Odmah obrišite proliveno kako biste spriječili mrlje. Za tvrdokorne mrlje upotrijebite mješavinu sode bikarbone i vode kako biste nježno izribali to područje.
- Redovito pregledavajte: Povremeno pregledajte radni stol na znakove oštećenja ili istrošenosti. Sve probleme odmah riješite kako biste spriječili daljnju štetu.

## 2. Čišćenje

- Za čišćenje vanjskog dijela koristite meku, vlažnu krpu.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala. Redovito čistite radni stol toplom vodom i blagim deterdžentom. Koristite mekanu krpu ili spužvu kako biste izbjegli ogrebotine na površini. Temeljito isperite i osušite čistim ručnikom.

## 3. Skladištenje

- Čuvati na hladnom i suhom mjestu.
- Zaštititi od prašine i vlage.

---

## Odlaganje

### Zaštita okoliša

- Nemojte odlagati ovaj proizvod kao nerazvrstani gradski otpad.
- Pravilnim zbrinjavanjem pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

---

## Izjava o sukladnosti

Mi, expondo Polska sp. z oo sp. k., izjavljujemo na našu isključivu odgovornost da je radni stol od nehrđajućeg čelika s dvije police, model RCWT-150X60-3L-E, na koji se ova izjava odnosi, u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije za usklađivanje:

- Uredba (EU) 2023/988 (Opća uredba o sigurnosti proizvoda)

---

## Kontakt proizvođača

expondo Polska sp. z oo sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poljska, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

Šis vartotojo vadovas buvo išverstas naudojant mašininį vertimą. Dėjome visas pastangas, kad vertimas būtų tikslus, tačiau atminkite, kad automatiniai vertimai nėra tobuli ir nėra skirti pakeisti žmonių vertėjus. Oficiali vartotojo vadovo versija yra anglų kalba. Bet kokie skirtumai tarp išverstos versijos ir originalo anglų kalba nėra teisiškai įpareigojantys. Jei turite klausimų dėl vertimo tikslumo, žr. versiją anglų kalba, kuri yra oficiali nuoroda. Daugiau kalbų versijų galite gauti pateikę užklausą [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).

## Saugos ir naudojimo instrukcijos

**Produkto pavadinimas:** Nerūdijančio plieno darbo stalas su dviem lentynomis

**Modelio pavadinimas:** RCWT-150X60-3L-E

**NENAUDOKITE PRIETAISO, NES AIDŽIAI PERSKAITYTE IR SUPRASTOJATE ŠĮ NAUDOTOJIMO VADOVĄ.**

### Saugos instrukcijos

**Įspėjimas:** perskaitykite visus saugos įspėjimus ir instrukcijas. Perspėjimų ir nurodymų nesilaikymas gali sukelti rimtų sužalojimų.

#### 1. Bendra sauga

- Šis gaminys skirtas tik pagal paskirtį:
  - Produktas skirtas naudoti tiek komercinėse, tiek gyvenamosiose virtuvėse. Tai yra patvarus, higieniškas ir stabilus paviršius įvairioms virtuvės užduotims, įskaitant:
    - Supjaustykite, pjaustykite ir supjaustykite ingredientus.
    - Virtuvės prietaisų ir indų išdėstymas.
    - Tešlos kočiojimas ir kita kepimo veikla.
    - Laikinas maisto produktų ir virtuvės įrankių laikymas.
- Nenaudokite gaminio kitiems tikslams, nei aprašyti šiame vadove.
- Išsaugokite šį vadovą ateityje.

#### 2. Eksploatacijos sauga

- Naudokite gaminį tik ant stabilaus, lygaus paviršiaus.
- Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas arba netinkamai veikia.
- Saugoti nuo vaikų ir naminių gyvūnėlių.

#### 3. Techninės priežiūros sauga

- Remontą turėtų atlikti tik kvalifikuoti darbuotojai.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

#### 4. Įspėjamieji simboliai

- **Atsargiai:** Nurodo potencialiai pavojingą situaciją, kurios neišvengus gali būti padaryta nedidelė arba vidutinė trauma.
- **Įspėjimas:** Nurodo potencialiai pavojingą situaciją, kuri, jei jos nebus išvengta, gali baigtis mirtimi arba rimtu sužalojimu.
- **Galimi pavojai ir pavojai:** išvardija visas rizikas ir pavojus, tiesiogiai ar netiesiogiai susijusius su gaminio naudojimu ar netinkamu naudojimu:
  - **Aštrūs kraštai:** darbo stalo kraštai ir kampai gali būti aštrūs, todėl gali kilti įpjovimų ir sužeidimų pavojus. Visada elkitės su stalu atsargiai ir, jei reikia, apsvarstykite galimybę naudoti krašto apsaugas.
  - **Slidus paviršius:** nerūdijančio plieno paviršiai gali tapti slidūs, kai yra šlapi arba sutepti, todėl padidėja paslydimo ir kritimo rizika. Kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, paviršius turi būti švarus ir sausas.
  - **Didelis svoris:** darbo stalas gali būti sunkus, ypač didesni modeliai. Netinkamas kėlimas ar judėjimas gali sužaloti nugarą. Perkeldami stalą visada naudokite tinkamus kėlimo būdus arba kreipkitės pagalbos.
  - **Šilumos laidumas:** Nerūdijantis plienas gali praleisti šilumą. Nedėkite karštų puodų ir keptuvių tiesiai ant paviršiaus, kad nenudegtumėte ir nepažeistumėte stalo.
  - **Cheminės reakcijos:** Tam tikros cheminės medžiagos, pvz., stiprios rūgštys ar šarmai, gali reaguoti su nerūdijančiu plienu ir sukelti koroziją arba žalą. Ant darbo stalo nenaudokite stiprių cheminių medžiagų ir nuvalykite jį švelniais plovikliais.
  - **Alerginės reakcijos:** Kai kurie asmenys gali būti alergiški nikeliui arba chromui, kurie yra nerūdijančio plieno sudedamosios dalys. Jei atsiranda alerginių reakcijų, nutraukite vartojimą ir kreipkitės į gydytoją.

#### 5. Surinkimas

- Surinkimo brėžiniai yra vadovo pabaigoje.
- 

## Priežiūra ir valymas

### 1. Reguliari priežiūra

- Reguliariai tikrinkite gaminį, ar nėra nusidėvėjimo ar pažeidimo požymių.
- Nedelsdami pakeiskite visas pažeistas dalis.
- Venkite stiprių cheminių medžiagų: nenaudokite abrazyvinių valiklių, plieno vatos ar stiprių cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti nerūdijančio plieno paviršių. Laikytės švelnių ploviklių ir nerūdijančio plieno valiklių.
- Apsaugokite nuo dėmių: Nedelsdami nuvalykite išsiliejusias medžiagas, kad išvengtumėte dėmių. Jei dėmės yra sunkiai įveikiamos, naudokite kepimo sodos ir vandens mišinį, kad švelniai nušveistumėte vietą.
- Reguliariai tikrinkite: Reguliariai tikrinkite, ar darbalaukyje nėra pažeidimų ar susidėvėjimo požymių. Nedelsdami išspręskite visas problemas, kad išvengtumėte tolesnės žalos.

## 2. Valymas

- Išorę valykite minkšta, drėgna šluoste.
- Nenaudokite abrazyvinių valiklių ar tirpiklių. Reguliariai valykite darbo stalą šiltu vandeniu ir švelniu plovikliu. Naudokite minkštą skudurėlį arba kempinę, kad nesubraižytumėte paviršiaus. Kruopščiai nuplaukite ir nusauskite švairiu rankšluosčiu.

## 3. Sandėliavimas

- Laikyti vėsioje, sausoje vietoje.
- Saugoti nuo dulkių ir drėgmės.

---

## Išmetimas

### Aplinkos apsauga

- Neišmeskite šio gaminio kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų.
- Užtikrindami tinkamą šalinimą, padedate išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

---

## Atitikties deklaracija

Mes, expondo Polska sp. z oo sp. k., prisiimdami savo atsakomybę, pareiškiame, kad nerūdijančio plieno stalas su dviem lentynomis, modelis RCWT-150X60-3L-E, su kuriuo susijusi ši deklaracija, atitinka atitinkamus Sąjungos derinimo teisės aktus:

- Reglamentas (ES) 2023/988 (Bendrasis gaminių saugos reglamentas)

---

## Gamintojo kontaktas

expondo Polska sp. z oo sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Lenkija, ES

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

*Acest manual de utilizare a fost tradus folosind traducerea automată. Am depus toate eforturile pentru a ne asigura că traducerea este exactă, dar vă rugăm să rețineți că traducerile automate nu sunt perfecte și nu sunt menite să înlocuiască traducătorii umani. Versiunea oficială a manualului de utilizare este în limba engleză. Orice diferență între versiunea tradusă și versiunea originală în limba engleză nu este obligatorie din punct de vedere juridic. Dacă aveți întrebări despre acuratețea traducerii, vă rugăm să consultați versiunea în limba engleză, care este referința oficială. Mai multe versiuni lingvistice sunt disponibile la cerere prin [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).*

## Instrucțiuni de siguranță și operare

Nume produs: Masa de lucru din oțel inoxidabil cu doua rafturi

Nume model: RCWT-150X60-3L-E

**NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL DECĂ DACĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI AȚI ÎNȚELES ACEST MANUAL DE UTILIZARE.**

### Instrucțiuni de siguranță

**Avertisment:** Citiți toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la vătămări grave.

#### 1. Siguranța generală

- Acest produs este doar pentru utilizarea prevăzută:
  - Produsul este conceput pentru a fi utilizat atât în bucătăriile comerciale, cât și în cele rezidențiale. Oferă o suprafață durabilă, igienă și stabilă pentru diferite sarcini de bucătărie, inclusiv:
    - Ingredientele pentru tocat, feliat și cubulete.
    - Amplasarea aparatelor și ustensilelor de bucătărie.
    - Rularea aluatului și alte activități de coacere.
    - Depozitarea temporară a produselor alimentare și a ustensilelor de bucătărie.
- Nu utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise în acest manual.
- Păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

#### 2. Siguranța operațională

- Utilizați produsul numai pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat sau funcționează defectuos.
- A se păstra departe de copii și animale de companie.

#### 3. Siguranța intretinerii

- Reparațiile trebuie efectuate numai de personal calificat.
- Folosiți numai piese de schimb originale.

#### 4. Simboluri de avertizare

- **Atenție:** indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea duce la vătămări minore sau moderate.
- **Avertisment:** Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea duce la moarte sau vătămări grave.
- Riscuri și pericole potențiale: Enumeră toate riscurile și pericolele legate direct sau indirect de utilizarea sau utilizarea greșită a produsului:
  - **Margini ascuțite:** Marginile și colțurile mesei de lucru pot fi ascuțite, prezentând un risc de tăieturi și răni. Manevrați întotdeauna masa cu grijă și luați în considerare utilizarea de protecție pentru margini dacă este necesar.
  - **Suprafață alunecoasă:** Suprafețele din oțel inoxidabil pot deveni alunecoase atunci când sunt umede sau grase, crescând riscul de alunecare și cădere. Păstrați suprafața curată și uscată pentru a preveni accidentele.
  - **Greutate mare:** masa de lucru poate fi grea, mai ales modelele mai mari. Ridicarea sau mișcarea necorespunzătoare poate provoca leziuni ale spatelui. Utilizați întotdeauna tehnici adecvate de ridicare sau căutați asistență atunci când mutați masa.
  - **Conductivitate termică:** oțelul inoxidabil poate conduce căldura. Evitați să puneți oale și tigăi fierbinți direct pe suprafață pentru a preveni arsurile și deteriorarea mesei.
  - **Reacții chimice:** Anumite substanțe chimice, cum ar fi acizii sau alcalii puternici, pot reacționa cu oțelul inoxidabil, provocând coroziune sau deteriorare. Evitați utilizarea de substanțe chimice dure pe masa de lucru și curățați-o cu detergenți blânde.
  - **Reacții alergice:** Unele persoane pot avea alergii la nichel sau crom, care sunt componente ale oțelului inoxidabil. Dacă aveți reacții alergice, întrerupeți utilizarea și consultați un medic.

#### 5. Asamblare

- Desenele de asamblare sunt la sfârșitul manualului.
- 

## Întreținere și curățare

### 1. Întreținere regulată

- Inspectați regulat produsul pentru semne de uzură sau deteriorare.
- Înlocuiți imediat toate piesele deteriorate.
- Evitați substanțele chimice dure: nu utilizați agenți de curățare abrazivi, vată de oțel sau substanțe chimice dure care pot deteriora suprafața din oțel inoxidabil. Ține-te de detergenți blânzi și de curățați din oțel inoxidabil.
- Preveniți petele: ștergeți imediat scurgerile pentru a preveni petele. Pentru petele persistente, utilizați un amestec de bicarbonat de sodiu și apă pentru a freca ușor zona.
- Inspectați regulat: inspectați periodic masa de lucru pentru orice semne de deteriorare sau uzură. Rezolvați cu promptitudine orice problemă pentru a preveni alte daune.

## 2. Curatenie

- Utilizați o cârpă moale și umedă pentru a curăța exteriorul.
- Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau solvenți. Curățați masa de lucru în mod regulat cu apă caldă și detergent slab. Utilizați o cârpă moale sau un burete pentru a evita zgârierea suprafeței. Clătiți bine și uscați cu un prosop curat.

## 3. Depozitare

- A se pastra intr-un loc racoros si uscat.
- Protejați de praf și umiditate.

---

## Eliminare

### Protecția mediului

- Nu aruncați acest produs ca deșeuri municipale nesortate.
- Asigurând o eliminare adecvată, contribuiți la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

---

## Declarație de conformitate

Noi, expondo Polska sp. z oo sp. k., declarăm pe propria noastră răspundere că masa de lucru din oțel inoxidabil cu două rafturi, Model RCWT-150X60-3L-E, la care se referă această declarație, este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

- Regulamentul (UE) 2023/988 (Regulamentul general privind siguranța produselor)

---

## Contact cu producătorul

expondo Polska sp. z oo sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Polonia, UE

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

*Ta uporabniški priročnik je bil preveden s strojnim prevajanjem. Potrudili smo se, da bi zagotovili točnost prevoda, vendar upoštevajte, da avtomatizirani prevodi niso popolni in niso namenjeni nadomestitvi človeških prevajalcev. Uradna različica uporabniškega priročnika je v angleščini. Morebitne razlike med prevedeno različico in izvirno angleščino niso pravno zavezujoče. Če imate kakršna koli vprašanja o točnosti prevoda, si oglejte angleško različico, ki je uradna referenca. Več jezikovnih različic je na voljo na zahtevo preko [info@expondo.com](mailto:info@expondo.com).*

## Varnostna navodila in navodila za uporabo

Ime izdelka: Delovna miza iz nerjavečega jekla z dvema policama

Ime modela: RCWT-150X60-3L-E

**NAPRAVE NE UPORABLJAJTE, RAZEN, ČE STE TEMELJITO PREBRALI IN RAZUMELI  
TEGA UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA.**

### Varnostna navodila

**Opozorilo:** preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe.

#### 1. Splošna varnost

- Ta izdelek je samo za predvideno uporabo:
  - Izdelek je zasnovan za uporabo v poslovnih in stanovanjskih kuhinjah. Zagotavlja trajno, higienično in stabilno površino za različna kuhinjska opravila, vključno z:
    - Sekljanje, rezanje in rezanje sestavin.
    - Postavitev kuhinjskih pripomočkov in pripomočkov.
    - Valjanje testa in druge dejavnosti peke.
    - Začasno skladiščenje živil in kuhinjskih pripomočkov.
- Izdelka ne uporabljajte za namene, ki niso opisani v tem priročniku.
- Ta priročnik shranite za poznejšo uporabo.

#### 2. Varnost delovanja

- Izdelek uporabljajte le na stabilni, ravni površini.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan ali ne deluje pravilno.
- Hraniti ločeno od otrok in hišnih ljubljencev.

#### 3. Varnost vzdrževanja

- Popravila naj izvaja samo usposobljeno osebje.
- Uporabljajte le originalne nadomestne dele.

#### 4. Opozorilni simboli

- **Pozor:** Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči manjšo ali srednje težko poškodbo.
- **Opozorilo:** Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali resne poškodbe, če se ji ne izognete.
- **Potencialna tveganja in nevarnosti:** navaja vsa tveganja in nevarnosti, ki so neposredno ali posredno povezane z uporabo ali napačno uporabo izdelka:
  - **Ostri robovi:** Robovi in vogali delovne mize so lahko ostri, kar predstavlja tveganje za ureznine in poškodbe. Z mizo vedno ravnajte previdno in po potrebi razmislite o uporabi zaščite robov.
  - **Spolzka površina:** Površine iz nerjavečega jekla lahko postanejo spolzke, če so mokre ali mastne, kar poveča tveganje za zdrse in padce. Površino naj bo čista in suha, da preprečite nesreče.
  - **Velika teža:** Delovna miza je lahko težka, zlasti večji modeli. Nepravilno dvigovanje ali premikanje lahko povzroči poškodbe hrbta. Pri premikanju mize vedno uporabljajte ustrezne tehnike dviganja ali poiščite pomoč.
  - **Toplotna prevodnost:** Nerjaveče jeklo lahko prevaja toploto. Izogibajte se postavljanju vročih loncev in ponev neposredno na površino, da preprečite opekline in poškodbe mize.
  - **Kemijske reakcije:** Nekateri kemikalije, kot so močne kisline ali alkalije, lahko reagirajo z nerjavim jeklom in povzročijo korozijo ali poškodbe. Izogibajte se uporabi močnih kemikalij na delovni mizi in jo čistite z blagimi detergenti.
  - **Alergijske reakcije:** Nekateri posamezniki so lahko alergični na nikelj ali krom, ki sta sestavini nerjavečega jekla. Če se pojavi kakršna koli alergijska reakcija, prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom.

#### 5. Montaža

- Montažne risbe so na koncu priročnika.
- 

## Vzdrževanje in čiščenje

### 1. Redno vzdrževanje

- Redno pregledujte izdelek glede znakov obrabe ali poškodb.
- Poškodovane dele takoj zamenjajte.
- Izogibajte se močnim kemikalijam: ne uporabljajte abrazivnih čistil, jeklene volne ali močnih kemikalij, ki lahko poškodujejo površino iz nerjavečega jekla. Držite se blagih detergentov in čistil za nerjavno jeklo.
- Preprečite madeže: Takoj pobrišite razlito, da preprečite madeže. Za trdovratne madeže uporabite mešanico sode bikarbone in vode, da predel nežno zdrgete.
- Redno pregledujte: Delovno mizo občasno preglejte, ali so znaki poškodb ali obrabe. Takoj odpravite vse težave, da preprečite nadaljnjo škodo.

## 2. Čiščenje

- Za čiščenje zunanosti uporabite mehko, vlažno krpo.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali topil. Delovno mizo redno čistite s toplo vodo in blagim detergentom. Uporabite mehko krpo ali gobo, da ne opraskate površine. Temeljito sperite in osušite s čisto brisačo.

## 3. Shranjevanje

- Hraniti na hladnem in suhem mestu.
- Zaščitite pred prahom in vlago.

---

## Odstranjevanje

### Varstvo okolja

- Tega izdelka ne odlagajte med neločene komunalne odpadke.
- S pravilnim odstranjevanjem pomagata preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

---

## Izjava o skladnosti

Mi, expondo Polska sp. z oo sp. k., s polno odgovornostjo izjavljamo, da je delovna miza iz nerjavečega jekla z dvema policama, model RCWT-150X60-3L-E, na katero se nanaša ta izjava, v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

- Uredba (EU) 2023/988 (Splošna uredba o varnosti proizvodov)

---

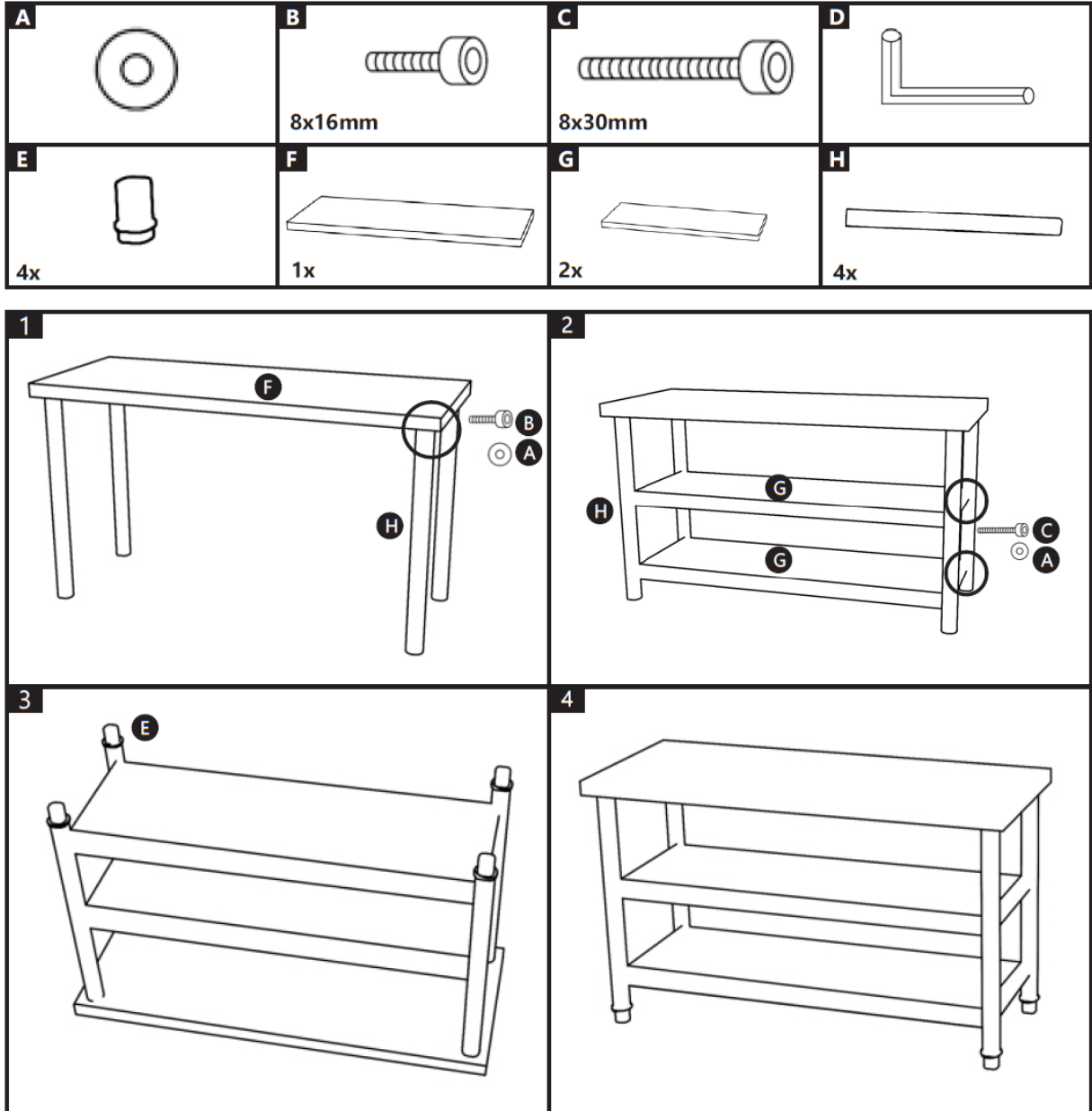
## Kontakt proizvajalca

expondo Polska sp. z oo sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poljska, EU

[info@expondo.com](mailto:info@expondo.com)

**DE** Zusammenbau des Produkts | **EN** Assembling the product | **PL** Montaż produktu | **CZ** Sestavení produktu | **FR** Assemblage du produit | **IT** Assemblaggio del prodotto | **ES** Montaje del producto | **HU** A termék összeszerelése | **DA** Samling af produktet | **FI** Tuotteen kokoaminen | **NL** Product assembleren | **NO** Montering av produktet | **SE** Montering av produkten | **PT** Montagem do | roduto | **SK** Montáž produktu | **BG** Сглобяване на продукта | **GR** Συναρμολόγηση του προϊόντος | **HR** Sklapanje proizvoda | **LT** Produkto surinkimas | **RO** Asamblarea produsului | **SL** Sestavljanje izdelka



# Environmental and disposal information

Producer to customer

Dear Sir or Madam,

Let's take care of the environment! The product you own should not be disposed of with household waste. According to applicable regulations (Directive 2012/19/EU and other local regulations), used equipment must be taken to designated collection points for proper disposal and recycling.



## How to Handle the Product at the End of Its Lifecycle?

- 1. Electrical and Electronic Equipment:** Products marked with the crossed-out wheeled bin symbol must not be disposed of with household waste. You can:
  - Take it to your local collection point for electrical and electronic equipment.
  - Use the “one-for-one” system (returning the old device when purchasing a new one, if available in your region).
- 2. Batteries and Accumulators:** If the product contains batteries, remove them before recycling and take them to designated battery collection points.
- 3. Packaging Materials:** Packaging, such as cardboard or plastic, should be sorted and placed in recycling bins.

## Why is This Important?

Proper disposal of equipment and packaging materials:

- Protects the environment from harmful substances.
- Enables the recovery of valuable resources.
- Reduces the amount of waste sent to landfills.

## Where to Find Information?

Information about waste collection points can be found on local authorities' websites or through your recycling service provider. If needed, contact our customer service team, who will gladly provide further details.

Thank you for your care for the environment and commitment to recycling!

## Contact

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.  
ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7  
66-002 Zielona Góra | Poland, EU  
info@expondo.com